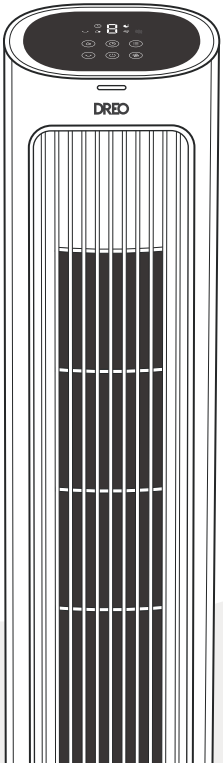
DREO | Evaporative Air Cooler
IceWind

USER MANUAL



Thanks for Choosing DREO!

Your support means the world to us.
We hope you enjoy our product as much as we did creating it.

LANGUAGES

English 1-19

Deutsch 20-37

Français 38-55

Italiano 56-73

Español 74-92

CONTENTS

English

01
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
2-4

02
ASSEMBLING YOUR AIR COOLER
5-7

03
KNOWING YOUR AIR COOLER
8-9

04
USING YOUR AIR COOLER
10-14

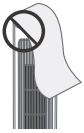
05
CLEANING AND MAINTENANCE
15-17

06
TROUBLESHOOTING
18-19

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

01

READ ALL CAUTIONARY MARKINGS ON THE APPLIANCE AND SAFETY INSTRUCTIONS IN THE USER MANUAL BEFORE USE.



Do not cover the air inlet and outlet while in operation.



Do not use the fan near flammables and combustibles.

General Safety

1. Children shall not play with the appliance. Cleaning and maintenance shall not be performed by children without supervision.
2. Use the appliance as described in the user manual only. Any other use not recommended in the user manual may cause fire, electrical shock, or personal injury.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Operation Safety

1. Place the appliance on a flat, dry surface before use.
2. **Do not** immerse in water and any other liquids.
3. **Do not** use the appliance until the base is installed.
4. **Do not** insert your fingers, pencil, and any other objects into the grilles while in operation.
5. **Do not** dismantle, repair, or modify. All servicing should be performed by qualified personnel.
6. Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the environment.

7. Do not permit the area around the humidifier to become damp or wet. If dampness occurs, turn the output of the humidifier down. If the humidifier output volume cannot be turned down, use the humidifier intermittently. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, curtains, drapes, or tablecloths, to become damp.
8. Unplug the appliance during filling and cleaning.
9. Never leave water in the reservoir when the appliance is not in use.
10. Empty and clean the humidifier before storage. Clean the humidifier before next use.
11. When you do not use the product, please unplug the power plug. Please be careful when inserting or plugging the plug and do not pull the power cord by hand.
12. Do not wind the appliance with power cord; otherwise, the insulating coating of power cord will be damaged easily.
13. Do not let liquid get into the air cooler.
14. After the unit is filled with water, don't tilt or crash it when placing or moving the unit. If it is necessary to move the unit, please move it slowly to avoid overflowing. Tilting the unit during operation is prohibited. If the product is tilted and there's water in it, pull off the power plug immediately. Wait until the unit is completely dry and then you may turn on the unit. Or you may contact professional after-sales personnel to deal with it.
15. When turning on the humidification function, do not operate it at the enclosed space for a long time to prevent high humidity.
16. When turning on the temperature-decreasing temperature, do not operate it at the enclosed space for a long time to prevent high humidity. (Because it will also humidify when decreasing temperature).
17. Do not bend the power cord or put heavy objects on the power cord.
18. Do not share the power socket with other electric appliances to prevent overload.The capacity of power socket should be the same with that of plug of electric appliances. Meanwhile, the plug must be inserted into the socket tightly.
19. Do not place the unit at high-temperature or low-temperature places. In summer, the water in the water tank may be deteriorated easily and generate off-flavor, please change the water in time. If operate the unit in winter when indoor temperature is below 0°C, please use warm water for humidification. After operation is completed, please use a towel to dry the water tank.

Electricity Safety

1. Make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the appliance.
2. Always unplug before cleaning or leaving the appliance unused for a long period of time. Keep your hands dry when plugging/unplugging.
3. Do not operate any fan with a damaged cord or plug. Discard fan or return to an authorized service facility for examination and/or repair.
4. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cordunder furniture or appliance.Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
5. WARNING: To reduce the risk of fireor electric shock, do not use this Fan with any solid-state speed control device.
6. WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock or injury to persons, do not use replacement parts that have not been recommended by the manufacturer (e.g. parts made at home using a 3D printer).
7. WARNING: If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its services agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

FOR HOUSEHOLD USE ONLY READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Gentle Reminder:



Check the appliance regularly and refer to TROUBLESHOOTING or contact our customer support if it shows any of the following signs:

- Power cord or plug is damaged.
- Loud noise, unusual smell or excessive heat.

Specifications

Model No.	DR-HEC001
Input	220-240V 50Hz
Rated Power Input	55W
Battery Type	CR2025 3V

ASSEMBLING YOUR AIR COOLER

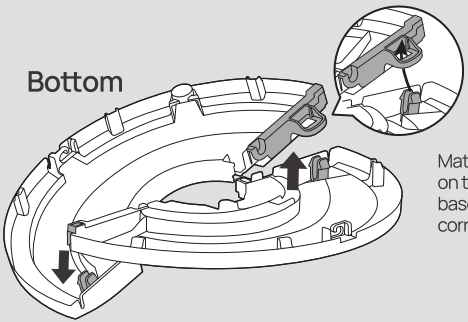
02

English

Assembly Instructions

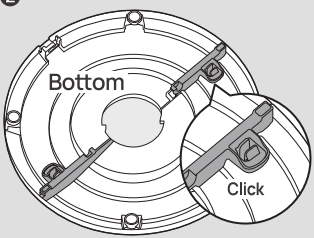
When using the appliance for the first time, remove the wraps and attach the parts by following the steps below.

❶



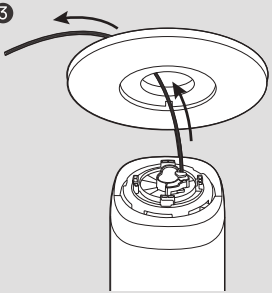
Match the locking tabs on the bottom of the base halves with their corresponding slots.

❷



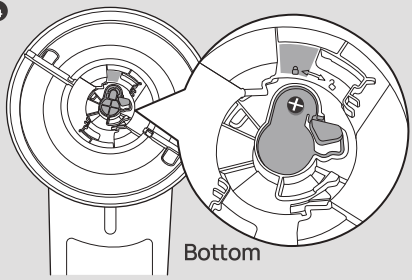
Press down on the edges to snap the two base halves together.

❸



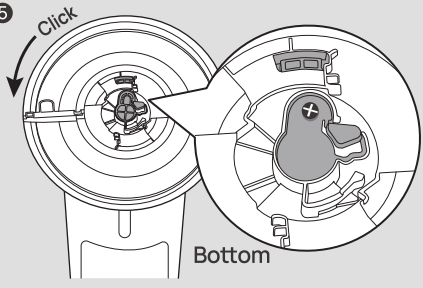
Thread the cord through the center hole and attach the base to the fan bottom.

4



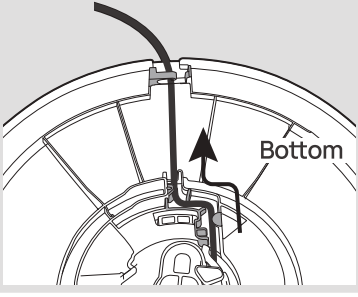
Make sure the cord clamp in the fan body matches the section next to the lock slot in the base

5



Turn the base counterclockwise until it clicks into place.

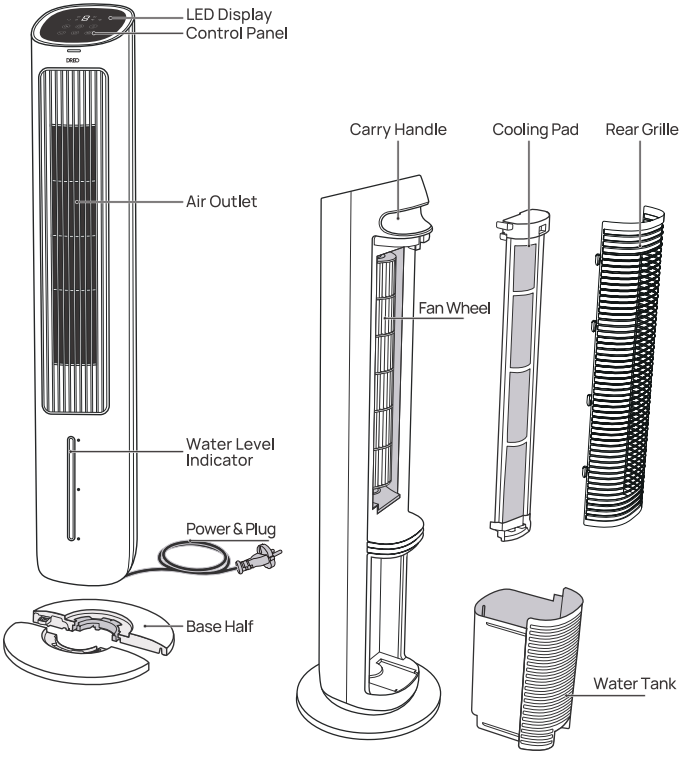
6



Thread the cord through all REAR cord keepers, then set the fan upright.

CAUTION
- Do not operate the air cooler if the base has not been installed.
- Make sure to thread the cord through all rear cord keepers.

Package Contents

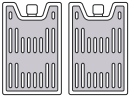




Remote Control
(battery included)

User Manual

Quick Start Guide



Ice Packs

KNOWING YOUR AIR COOLER

03

Control Panel



Mode Button
- Switch between Normal and Sleep Mode
- Long press to mute/unmute.



Fan Speed Button
- Adjust airflow volume (1-4 levels)



Power Button
- Turn power on/Standby



Timer Button
- Select to set a timer (0-7h)



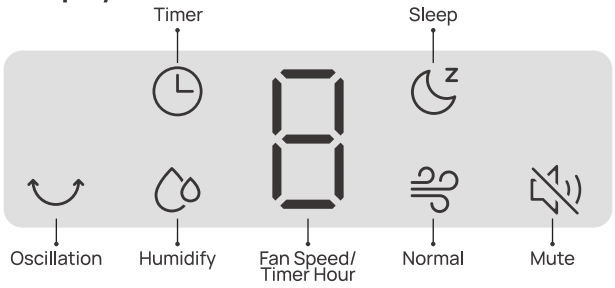
Oscillation button
- Adjust airflow direction



Humidify Button
- Select to increase humidity

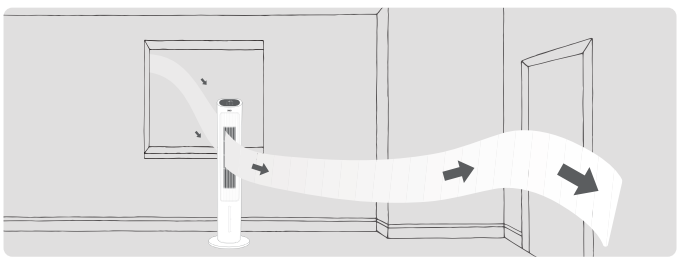
Note:
The appliance will turn itself off after 168h if there is no operation or change in settings.

LED display



Note:
- Display will turn off after 1 minute (after 5 seconds in sleep mode).
- Wake up the display with any button except power button.

Getting the Most Out of Your Air Cooler



1. It's not an air conditioner. This air cooler cools the air through the evaporation of water. When the hot air passes through the cooling pad, the flowing water extracts the heat and starts to evaporate into fresh and cool air, released by the fan wheel in front.
2. Position the cooler with its back faced to an open window or door for best cooling. Note that putting it in an enclosed space will add up humidity in the room, resulting in reduced humidifying/cooling performance.
3. Add frozen ice packs into the water tank for better cooling.
4. Remove tall obstacles that might block the airflow from the cooler.

Tips:
- Combine with your AC unit to get cooler air throughout the room.
- Use as a tower fan with the humidify function switched off.

USING YOUR AIR COOLER

04

Working Modes

Sleep Mode	Balance comfort and noise by automatically decreasing fan speed as you fall sleep. Speed decreases every 30 minutes and by two levels at most.
Normal Mode	Fan runs at constant speed.

Additional Features



Timer

When the fan is ON/Standby , touch the timer button repeatedly to set a timer from 0-7hours. When the timer ends, the fan will stop/start running automatically. To cancel, set the time to 0 hour.

Note: When the auto off timer is enabled, display will return to fan speed after 5 seconds.



Mute

Method 1: Short press the mute button on the remote control to turn on/off button sounds.

Method 2: Long press the mode button on the control panel to turn on/off button sounds.



Memory

If the fan is on Standby or disconnected from power, it will operate under the previous settings (except the timer setting) when it is turned ON again.

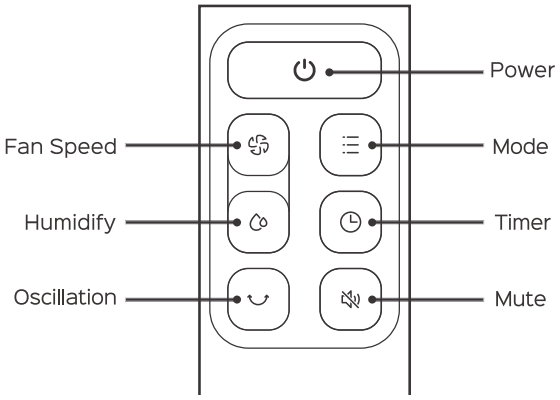
Note: The mute setting will not be remembered after the fan is disconnected from power.



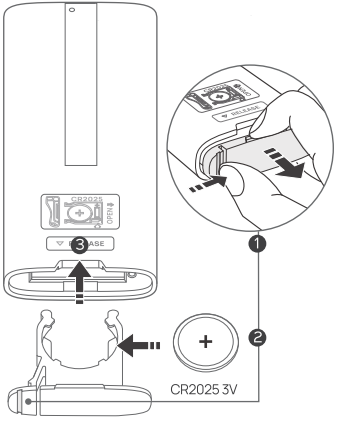
Low Water Alert

- When the humidifying indicator keeps blinking, please add water into the tank and re-enable the humidity function.
- Low water alert will also be activated when the water tank is withdrawn during humidifying.
- Low water alert will also be activated when the humidify function is off.

Remote Control



Battery Replacement



1. Keep the locking tab pressed while pulling out the battery holder from the slot at the back.
2. Replace with the same battery type with the (+) side facing up.
3. Push in the holder until securely locked in place.

Note: If the appliance doesn't respond when using the remote control in close range, please consider replacing the battery.

⚠ BATTERY WARNING

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.



No obvious symptoms from battery ingestion. Unfortunately, it is not obvious when a button or coin battery is stuck in a child's oesophagus (food pipe). There are no specific symptoms associated with this. The child might:

- cough, gag or drool a lot; appear to have a stomach upset or a virus;
- be sick;
- point to their throat or stomach;
- have a pain in their abdomen, chest or throat;
- be tired or lethargic; be quieter or more clingy than usual or otherwise "not themselves";
- lose their appetite or have a reduced appetite; and
- not want to eat solid food / be unable to eat solid food.

These sorts of symptoms vary or fluctuate, with the pain increasing and then subsiding.

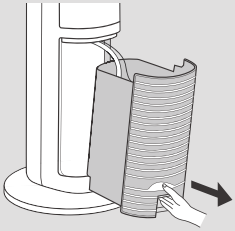
A specific symptom to button and coin battery ingestion is vomiting fresh (bright red) blood. If the child does this seek immediate medical help.

The lack of clear symptoms is why it is important to be vigilant with "flat" or spare button or coin batteries in the home and the products that contain them.

Filling the Water Tank

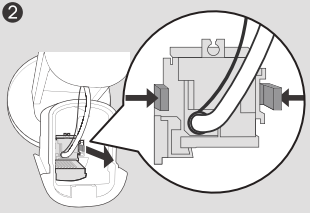
Caution:
Disconnect from power source before filling the water tank.

1



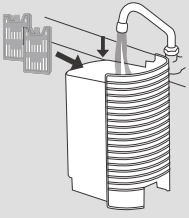
Press between the recesses on the tank and pull the tank out.

2



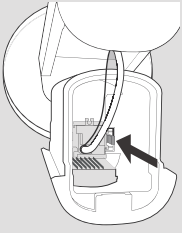
Press inwards the black tabs on the pump hose attachment to release.

3



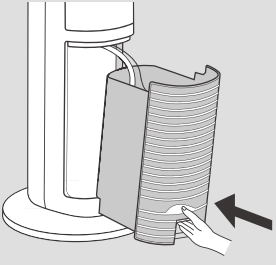
Add in ice packs (optional), and fill the tank under a water supply, up to the max level.

4



Align and lock the tabs back into place.

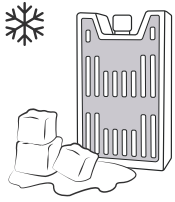
5



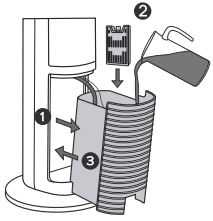
Return the water tank to its original position.

Using the Ice Packs (Optional)

For better cooling, this air cooler includes 2 ice packs that can be frozen and used repeatedly. Turn off the appliance and unplug before adding or removing ice packs.



1. Freeze in the refrigerator for at least 4 hours.



1. Pull out the water tank and add in the ice packs.
2.Place the ice packs inside the tank and fill with water.
3. Push the water tank back into place.

Water+ice packs must not exceed the max level.

WARNING:
- Do not open or puncture the ice pack
- Do not eat or drink the contents inside.

English

CLEANING AND MAINTENANCE

05

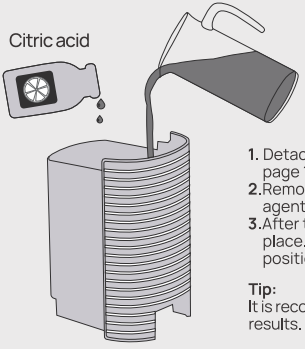
CAUTION:
- Always unplug before any cleaning or maintenance.
- Do not immerse in water or get water inside the motor.
- Do not use any chemical agents when cleaning the cooler.
- Store in a cool, dry place and cover it to protect from dust.

Outer Surface

Gently wipe off the dust with a soft, damp cloth.

Water Tank

Clean mineral buildup in the water tank at least once every two weeks to maintain proper hygiene.

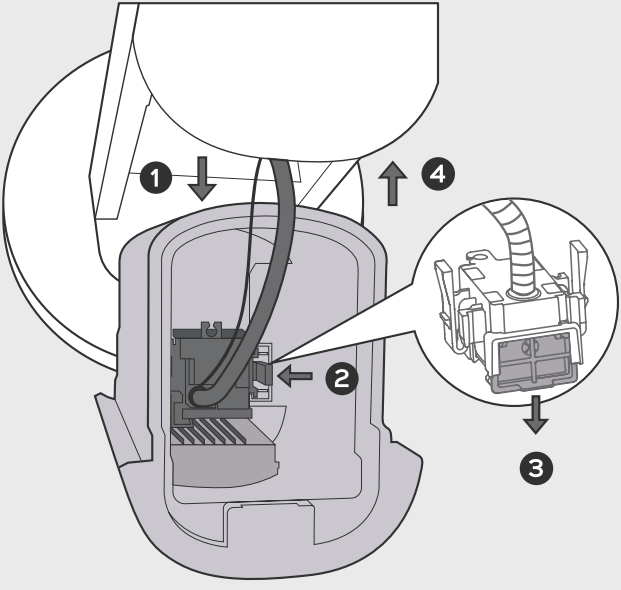


1. Detach the water pump from the water tank (see page 13).
2. Remove the water tank and clean with cleaning agents.
3. After the cleaning, lock the water pump back into place. Return the water tank to its original position.

Tip:
It is recommended to use citric acid for best cleaning results.

Filter on Water Pump

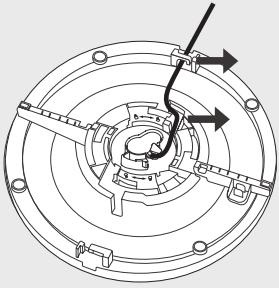
To maintain optimal performance of the water pump, please clean the filter on a regular basis.



1.Pull out the water tank.
2.Press the black tabs inwards to release the water pump.
3.Slide out the filter from the pump and rinse it with water.
4.Slide the filter back and return the tank to its original position.

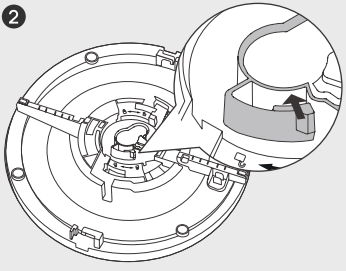
Base Disassembly

1



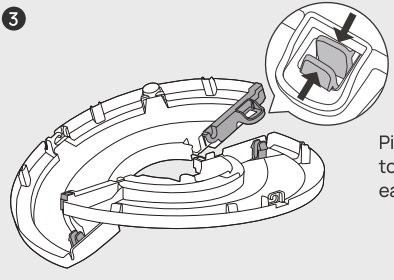
Unwind the power cord from the cord keepers.

2



Press on the clasp in the middle and rotate the base clockwise to detach from the fan.

3



Pinch the locking tabs and push to unlock the base halves from each other.

TROUBLESHOOTING 06

My air cooler won't turn on.

Make sure that the cord is connected to a powered outlet and the mains voltage corresponds with the voltage indicated on the cooler.

My air cooler is shaky and wobbling.

Place the air cooler on a flat, level surface. Incorrect assembly might also cause shakiness. Please refer to the assembly instructions in page 5-6. note that the power cord must be run through all keepers.

My air cooler is making vibration and noise.

Place the air cooler on a flat, level surface. Be sure not to insert anything into the grilles.

My air cooler is not cool enough.

Turn on the humidify function and ensure that the water is above the minimum mark. Put ice packs into the tank for better cooling. Note that this is not an air conditioner. Combine with your AC unit to circulate air more efficiently. Position the cooler with its back faced to an open window or door for best air cooling, as too much humidity will reduce its humidifying/cooling performance.

Water is dripping from my air cooler.

Ensure the proper installation of the cooling pad, rear grillle, and water tank. The water must not exceed the max level.

My humidifying indicator is blinking, but I already added water into the tank.

Make sure to return the tank securely in place and re-enable the humidify function. Note that when the water is low or the tank is withdrawn during humidifying, the humidify function will be disabled for safety protection.

Why does the air blown from the cooler smell

It's advised to clean the water tank with citric acid every two weeks to prevent mold growth, and rinse the cooling pad with a clean towel once a month to prevent dust builup.

If your problem is not listed or still persist, please contact our Customer Support (see page 94).



Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources To return your used device, please use the return and collection system or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

INHALT

01
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE
21-24

02
IHREN LUFTKÜHLER ZUSAMMENBAUEN
25-27

03
IHREN LUFTKÜHLER KENNENLERNEN
28-29

04
IHREN LUFTKÜHLER VERWENDEN
30-33

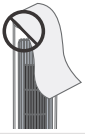
05
REINIGUNG UND WARTUNG
34-36

06
PROBLEMLÖSUNG
37

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE 01



Vor Verwendung alle Warnhinweise am Gerät und alle Sicherheitshinweise in der Bedienungsanleitung lesen.



Decken Sie den Lufteinlass und -auslass im Betrieb nicht ab.



Verwenden Sie den Ventilator nicht in der Nähe von brennbaren oder entzündlichen Materialien.

Allgemeine Sicherheit

1. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht unbeaufsichtigt von Kindern vorgenommen werden.
2. Verwenden Sie das Gerät nur entsprechend den Beschreibungen in der Bedienungsanleitung. Jegliche andere nicht in der Bedienungsanleitung empfohlene Nutzung kann einen Brand, Stromschlag oder Verletzungen zur Folge haben.
3. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in der sicheren Benutzung des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Nutzerwartung dürfen nicht ohne Aufsicht von Kindern durchgeführt werden.

Sicherer Betrieb

1. Stellen Sie das Gerät vor der Verwendung auf einem flachen, trockenen Untergrund auf.
2. Tauchen Sie es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
3. Finger, Stifte und andere Gegenstände dürfen im Betrieb nicht in das Gitter gesteckt werden.
4. Verwenden Sie das Gerät erst, nachdem die Basis installiert wurde.

5. Demontieren, reparieren und modifizieren Sie das Produkt nicht. Alle Reparaturarbeiten müssen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
6. Beachten Sie, dass hohe Feuchtigkeit das Wachstum von Mikroorganismen in der Umgebung fördern kann.
7. Der Bereich rund um den Luftbefeuchter darf nicht feucht oder gar nass werden. Falls Feuchtigkeit oder Nässe auftritt, reduzieren Sie die Ausgabe des Luftbefeuchters. Falls die Ausgabemenge des Luftbefeuchters nicht weiter reduziert werden kann, verwenden Sie den Luftbefeuchter intermittierend. Achten Sie darauf, dass saugfähige Materialien, wie Teppiche, Vorhänge, Gardinen und Tischdecken, nicht feucht werden.
8. Trennen Sie das Gerät vor dem Befüllen und Reinigen vom Stromnetz.
9. Lassen bei Nichtbenutzung des Gerätes niemals Wasser im Behälter.
10. Leeren und reinigen Sie den Luftbefeuchter vor der Lagerung. Reinigen Sie den Luftbefeuchter vor der nächsten Benutzung.
11. Bitte trennen Sie bei Nichtbenutzung des Gerätes de Netzstecker. Seien Sie beim Trennen und Anschließen des Steckers vorsichtig und ziehen Sie den Stecker nicht durch Greifen am Kabel.
12. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät; andernfalls könnte die Isolierung des Netzkabels beschädigt werden.
13. Lassen Sie keine Flüssigkeit in den Luftkühler gelangen.
14. Nach dem Befüllen des Gerätes mit Wasser darf es beim Platzieren oder Bewegen nicht geneigt oder Erschütterungen ausgesetzt werden. Wenn Sie das Gerät bewegen müssen, tun Sie dies langsam, damit kein Wasser herausläuft. Das Gerät darf während des Betriebs nicht geneigt werden. Falls das Produkt geneigt wird und sich Wasser darin befindet, ziehen Sie umgehend den Netzstecker. Warten Sie, bis das Gerät vollständig trocken ist, anschließend können Sie das Gerät wieder einschalten. Alternativ können Sie sich mit diesem Problem an den Kundendienst wenden.
15. Lassen Sie das Gerät beim Einschalten der Befeuchtungsfunktion zur Vermeidung hoher Feuchtigkeit nicht lange Zeit in einem eingeschlossenen Bereich laufen.

16. Lassen Sie das Gerät beim Einschalten der Temperatur / Verringern der Temperatur zur Vermeidung von hoher Feuchtigkeit nicht in einem eingeschlossenen Bereich laufen. (Da es beim Verringern der Temperatur ebenfalls Feuchtigkeit ausgibt)
17. Verbiegen Sie das Netzkabel nicht, stellen Sie keine schweren Gegenstände auf dem Netzkabel ab.
18. Verwenden Sie die Steckdose nicht mit weiteren elektronischen Geräten, damit sie nicht überlastet. Die Kapazität der Steckdose muss mit der des Steckers der elektrischen Geräte übereinstimmen. Gleichzeitig muss der Stecker sicher in die Steckdose eingesteckt sein.
19. Stellen Sie das Gerät nicht an Orte mit sehr hoher oder sehr niedriger Temperatur. Im Sommer könnte das Wasser im Wassertank schnell schlecht werden und einen unangenehmen Geruch erzeugen; bitte wechseln Sie das Wasser rechtzeitig. Im Winter verwenden Sie bei einer Raumtemperatur von unter 0 °C bitte warmes Wasser zur Befeuchtung. Nach Abschluss des Betriebs muss der Wassertank mit einem Handtuch abgetrocknet werden.

Elektrische Sicherheit

1. Stellen Sie sicher, dass die Spannung Ihrer Stromversorgung mit der am Gerät angegebenen Spannung übereinstimmt.
2. Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen oder wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen. Achten Sie beim Anschließen/Trennen darauf, dass Ihre Hände trocken sind.
3. Nehmen Sie den Ventilator nicht in Betrieb, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind. Entsorgen Sie den Ventilator oder geben Sie ihn zur Prüfung und/oder Reparatur an eine autorisierte Kundendienststelle zurück.
4. Verlegen Sie das Kabel nicht unter einem Teppich. Decken Sie das Kabel nicht mit Läufern, Vorlegern oder dergleichen ab. Verlegen Sie das Kabel nicht unter Möbeln oder Geräten. Verlegen Sie das Kabel nicht in Laufwegen oder an Orten, an denen jemand darüber stolpern könnte.
5. WARNUNG: Zur Reduzierung der Brand- oder Stromschlaggefahr darf dieser Ventilator nur mit einem Festkörper-Geschwindigkeits-regler
6. verwendet werden.
7. **WARNUNG:** Um das Risiko von Bränden, Stromschlägen oder Personenschäden zu verringern, verwenden Sie keine Ersatzteile, die nicht vom Hersteller empfohlen wurden (z. B. selbstgefertigte Teile mithilfe eines 3D-Druckers).
8. **WARNUNG** - Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

NUR FÜR DEN PRIVATEN HAUSGEBRAUCH DIESE ANWEISUNGEN LESEN UND AUFBEWAHREN

Freundliche Erinnerung :



Prüfen Sie das Gerät regelmäßig und beachten Sie den Abschnitt PROBLEMLÖSUNG oder kontaktieren Sie unseren Kundendienst, falls es folgende Anzeichen aufweist:

- Netzkabel oder Stecker ist beschädigt.
- Laute Geräusche, ungewöhnlicher Geruch oder übermäßige Hitze.

Technische Daten

Modell No.	DR-HEC001
Eingang	220-240V 50Hz
Nennleistungseingang	55W

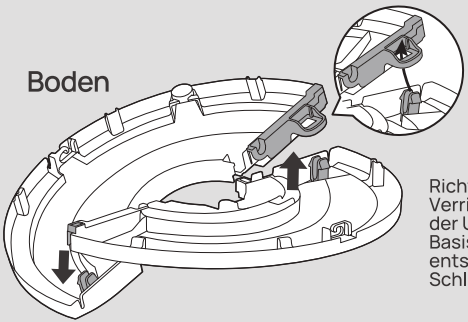
IHREN LUFTKÜHLER ZUSAMMENBAUEN

02

Montageanleitung

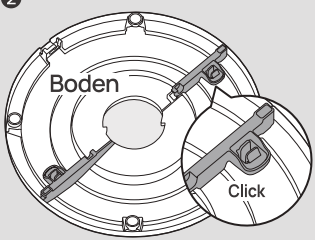
ntfernen Sie bei der ersten Verwendung des Geräts die Verpackungsmaterialien und bringen Sie die Teile gemäß den folgenden Schritten an.

❶



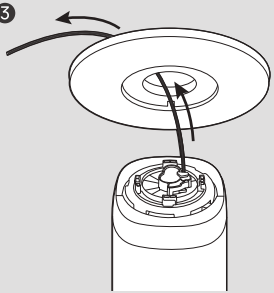
Richten Sie die Verriegelungslaschen an der Unterseite der Basishälften mit ihren entsprechenden Schlitzen aus.

❷



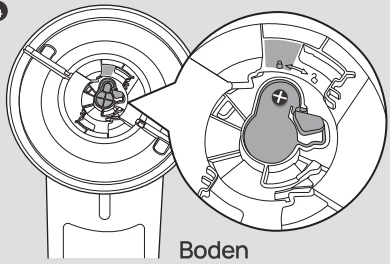
Den gewölbten Ausschnitt mit der gewölbten Stütze an der Basis abgleichen. Dann zusammenhaken.

❸



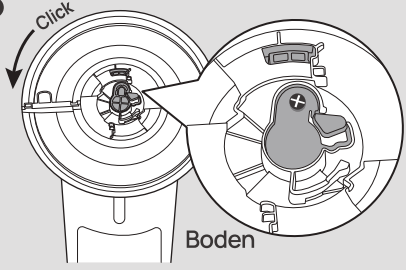
Drücken Sie auf die Kanten, um die beiden Basishälften zusammenzuklicken.

❹



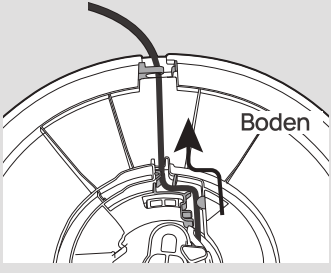
Stellen Sie sicher, dass die Kabelklemme im Lüftergehäuse mit dem Abschnitt neben dem Verriegelungsschlitz in der Basis übereinstimmt.

❺



Drehen Sie die Basis gegen den Uhrzeigersinn, bis sie einrastet.

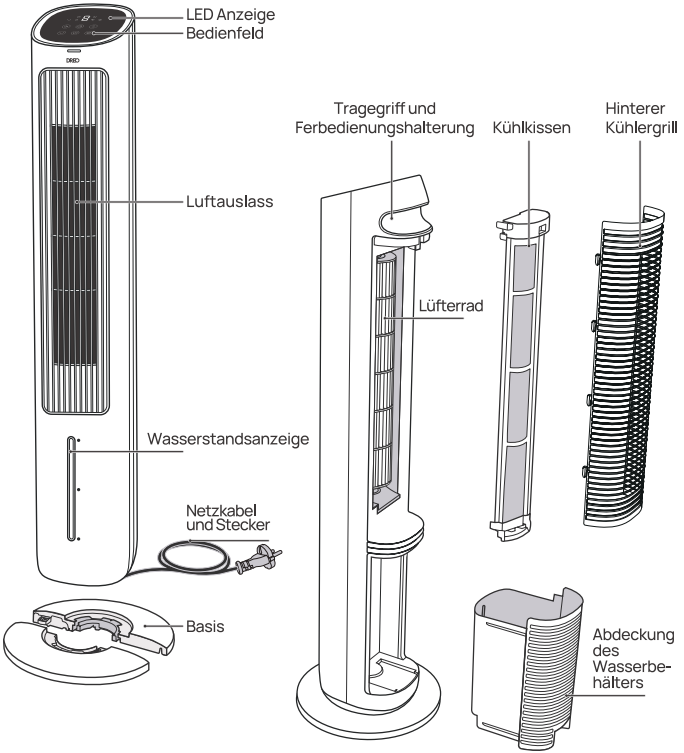
❻



Führen Sie das Kabel durch alle HINTEREN Kabelhalter und stellen Sie dann den Ventilator aufrecht hin.

VORSICHT
- Betreiben Sie den Luftkühler nicht, wenn die Basis nicht installiert wurde.
- Stellen Sie sicher, dass das Kabel durch alle hinteren Kabelhalter geführt wird.

Lieferumfang

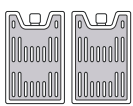




Fernbedienung
(einschließlich Batterien)

Bedi-
enung-
sanlei-
tung

Schnell
star-
tanlei-
tung



Eispackungen

IHREN LUFTKÜHLER KENNENLERNEN

03

Bedienfeld



Modus taste
- Zwischen Normal/Schlaf umschalten
- Zum De-/Aktivieren der Tastentöne lange drücken



Lüftergeschwindigkeitsknopf
- Luftstromvolumen einstellen (1-4 Stufen)



Ein-/Aus taste
- Gerät ein-/Bereitschaftsmodus



Timer-Taste
- Zur Einstellung eines Timers wählen (0 bis 7 h)



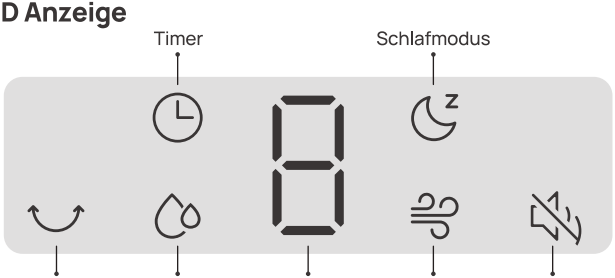
Oszillations taste
- Luftstromrichtung anpassen



Befeuchtungsknopf
- Wählen Sie zum Erhöhen der Luftfeuchtigkeit

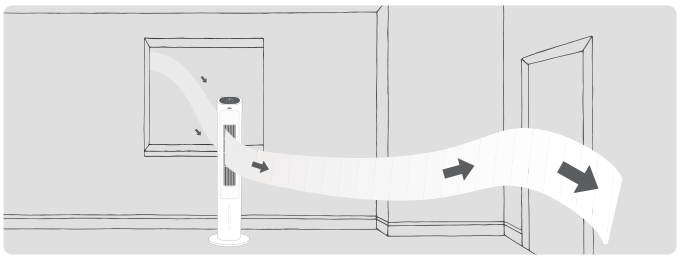
Hinweis:
Das Gerät schaltet sich nach 168 Stunden ohne Bedienung oder Einstellungsänderung automatisch aus.

LED Anzeige



Hinweis:
- Das Display schaltet sich nach 1 Minute aus (nach 5 Sekunden im Schlafmodus). Wecken Sie das Display mit einer beliebigen Taste außer der Einschalttaste auf.

Optimale Nutzung Ihres Luftkühlers



1. Es handelt sich nicht um eine Klimaanlage. Dieser Luftkühler kühlt die Luft durch die Verdunstung von Wasser. Wenn die heiße Luft durch das Kühlpad strömt, entzieht das fließende Wasser die Wärme und beginnt zu verdampfen, wodurch frische und kühle Luft entsteht, die vom Lüfterrad vorne freigesetzt wird.
2. Stellen Sie den Kühler so auf, dass seine Rückseite zu einem offenen Fenster oder einer Tür zeigt, um eine optimale Kühlung zu erzielen. Beachten Sie, dass die Aufstellung in einem geschlossenen Raum die Luftfeuchtigkeit im Raum erhöht, was zu einer reduzierten Befeuchtungs- und Kühlleistung führt.
3. Fügen Sie gefrorene Eispacks in den Wassertank hinzu, um eine bessere Kühlung zu erzielen.
4. Entfernen Sie hohe Hindernisse, die den Luftstrom des Kühlers blockieren könnten.

Tipps:
- Kombinieren Sie ihn mit Ihrer Klimaanlage, um kühlere Luft im gesamten Raum zu erhalten.
- Verwenden Sie ihn als Turmventilator mit ausgeschalteter Befeuchterfunktion.

IHREN LUFTKÜHLER VERWENDEN

04

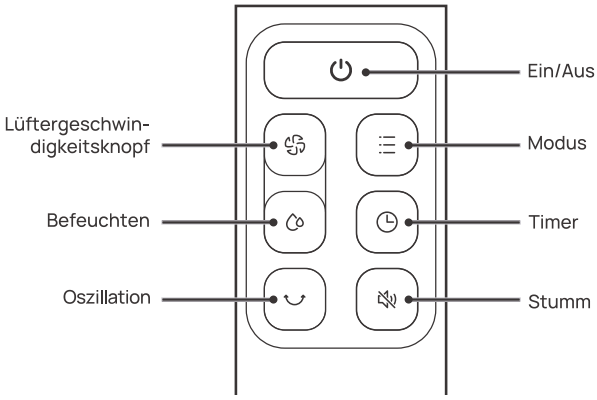
Betriebsmodi

Schlafmodus	Balancieren Sie Komfort und Geräuschpegel, indem Sie die Lüftergeschwindigkeit automatisch reduzieren, während Sie einschlafen. - Wenn die Lüftergeschwindigkeit höher als 3 ist, wird sie zweimal reduziert, jeweils eine Stufe alle 30 Minuten, danach bleibt sie konstant. - Wenn die Lüftergeschwindigkeit 3 oder niedriger ist, bleibt sie konstant.
Normaler Modus	Ventilator läuft bei konstanter Geschwindigkeit.

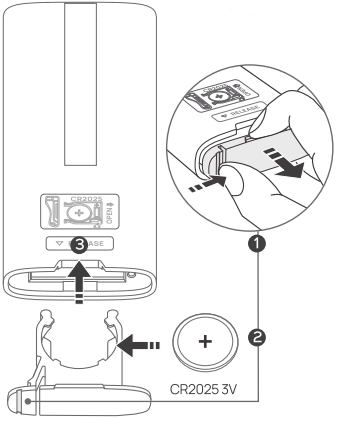
Zusätzliche Funktionen und Merkmale

Timer	Wenn das Gebläse EIN/Bereitschaftsmodus ist, berühren Sie wiederholt die Timer-Taste, um einen Timer (0-7h) einzustellen. Nach Ablauf des Timers schaltet sich das Gebläse automatisch aus/ein. Zum Abbrechen stellen Sie die Zeit auf 0 Stunden. Hinweis: Anzeige kehrt nach 5 Sekunden zu Ventilatorgeschwindigkeit zurück.
Mute	Methode 1: Drücken Sie kurz die Stummschalt-Taste auf der Fernbedienung, um die Tastentöne ein- oder auszuschalten. Methode 2: Drücken Sie die Modus-Taste auf dem Bedienfeld lange, um die Tastentöne ein- oder auszuschalten.
Memory	Wenn der Ventilator Bereitschaftsmodus und an die Stromversorgung angeschlossen wird, arbeitet er beim erneuten Einschalten mit den vorherigen Einstellungen (mit Ausnahme der Timer-Einstellung).
Low Water Alert	- Wenn die Befeuchtungsanzeige blinkt, füllen Sie bitte Wasser in den Tank und aktivieren Sie die Befeuchterfunktion erneut. - Ein Alarm bei geringem Wasserstand wird auch aktiviert, wenn das Wassertank während der Befeuchtung zurückgezogen wird. - Die Wassermangelwarnung wird auch aktiviert, wenn die Befeuchterfunktion ausgeschaltet ist.

Fernbedienung



Austauschen der Batterien



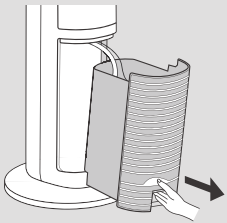
1. Halten Sie die Verriegelungsklappe gedrückt, während Sie den Batteriehalter aus dem Fach hinten herausziehen.
2. Durch Batterien des gleichen Typs ersetzen, wobei die (+) Seite nach oben zeigt.
3. Drücken Sie den Halter fest hinein, bis er sicher einrastet.

Hinweis: Wenn das Gerät bei Verwendung der Fernbedienung aus kurzer Entfernung nicht reagiert, überprüfen Sie bitte die Batterien und tauschen Sie sie gegebenenfalls aus.

Befüllen des Wassertanks

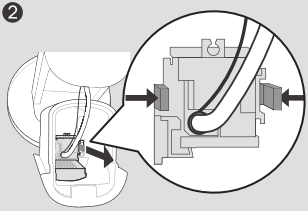
Vorsicht:
Vor dem Befüllen des Wassertanks vom Stromnetz trennen.

❶



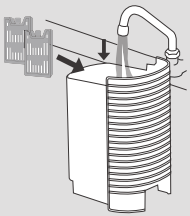
Drücken Sie zwischen die Vertiefungen am Tank und ziehen Sie den Tank heraus.

❷



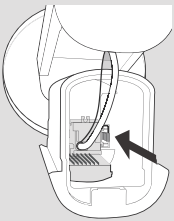
Richten Sie die Laschen aus und rasten Sie sie wieder ein.

❸



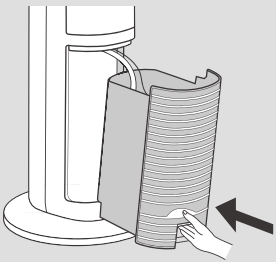
Fügen Sie Eispacks hinzu (optional) und füllen Sie den Tank unter einem Wasserhahn bis zum Maximalstand.

❹



Drücken Sie die schwarzen Laschen am Pumpenschlauchanschluss nach innen, um sie zu lösen.

❺

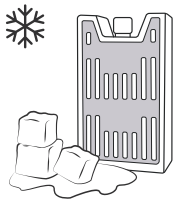


Bringen Sie den Wassertank wieder in seine ursprüngliche Position.

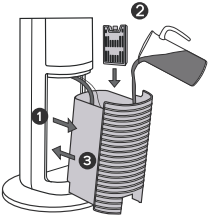
Deutsch

Verwendung der Eispacks (optional)

Für eine bessere Kühlung enthält dieser Luftkühler 2 Eispacks, die eingefroren und wiederholt verwendet werden können. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie Eispacks hinzufügen oder entfernen.



1. Mindestens 4 Stunden im Kühlschrank einfrieren.



1.Ziehen Sie den Wassertank heraus und fügen Sie die Eispacks hinzu.
2.Legen Sie die Kühlakkus in den Tank und füllen Sie ihn mit Wasser.
3.Schieben Sie den Wassertank zurück an seinen Platz.

Wasser und Eispacks dürfen den Maximalstand nicht überschreiten.

WARNUNG:
- Eispack nicht öffnen oder durchstechen.
- Inhalt nicht essen oder trinken.

REINIGUNG UND WARTUNG

05

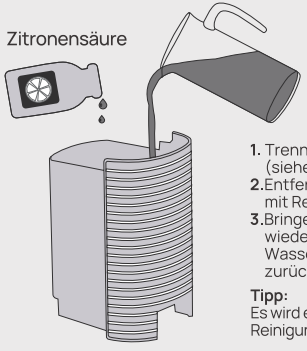
ACHTUNG:
- Gerät vor jeder Reinigung oder Wartung immer ausstecken.
- Nicht ins Wasser tauchen oder Wasser in den Motor gelangen lassen.
- Bei der Reinigung des Kühlers keine chemischen Mittel verwenden.
- An einem kühlen, trockenen Ort lagern und mit einer Abdeckung vor Staub schützen.

Außenfläche

Den Staub vorsichtig mit einem weichen, feuchten Tuch abwischen.

Wassertank

Den Mineralienaufbau im Wassertank mindestens einmal alle zwei Wochen reinigen, um eine gute Hygiene zu gewährleisten.

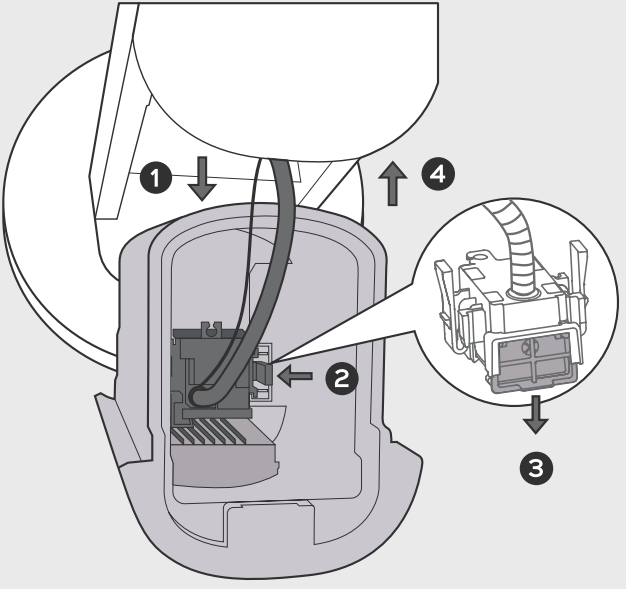


1. Trennen Sie die Wasserpumpe vom Wassertank (siehe Seite 32).
2. Entfernen Sie den Wassertank und reinigen Sie ihn mit Reinigungsmitteln.
3. Bringen Sie die Wasserpumpe nach der Reinigung wieder an ihrem Platz an. Bringen Sie den Wassertank wieder in seine ursprüngliche Position zurück.

Tipp:
Es wird empfohlen, Zitronensäure für beste Reinigungsergebnisse zu verwenden..

Filter an der Wasserpumpe

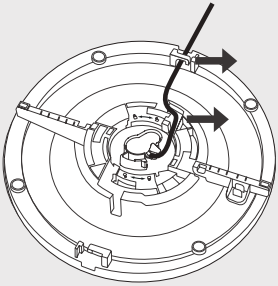
Um eine optimale Leistung der Wasserpumpe zu gewährleisten, reinigen Sie bitte regelmäßig den Filter.



1.Ziehen Sie den Wassertank heraus.
2.Drücken Sie die schwarzen Laschen nach innen, um die Wasserpumpe zu lösen.
3.Schieben Sie den Filter aus der Pumpe und spülen Sie ihn mit Wasser ab.
4.Schieben Sie den Filter zurück und bringen Sie den Tank wieder in seine ursprüngliche Position.

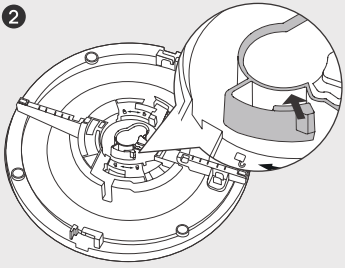
Basiszerlegung

1



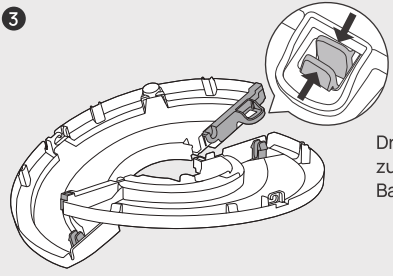
Wickeln Sie das Netzkabel von den Kabelhaltern ab.

2



Drücken Sie auf den Verschluss in der Mitte und drehen Sie die Basis im Uhrzeigersinn, um sie vom Ventilator zu lösen.

3



Drücken Sie die Rastnasen zusammen und schieben Sie die Basishälften auseinander.

PROBLEMLÖSUNG 06

Mein Luftkühler schaltet sich nicht ein.

Stellen Sie sicher, dass das Kabel an eine stromführende Steckdose angeschlossen ist und die Netzspannung der auf dem Kühler angegebenen Spannung entspricht.

Mein Luftkühler ist wackelig und wackelt.

Stellen Sie den Luftkühler auf eine ebene Fläche. Eine falsche Montage kann ebenfalls zu Wackeln führen. Bitte beachten Sie die Montageanleitung auf Seite 25-26. Beachten Sie, dass das Netzkabel durch alle Kabelhalter geführt werden muss.

Mein Luftkühler erzeugt Vibrationen und Geräusche.

Stellen Sie den Luftkühler auf eine ebene Fläche. Achten Sie darauf, nichts in die Gitter einzuführen.

Mein Luftkühler ist nicht kühl genug.

Schalten Sie die Befeuchterfunktion ein und stellen Sie sicher, dass das Wasser über der Mindestmarkierung steht. Legen Sie Eispacks in den Tank für eine bessere Kühlung. Beachten Sie, dass dies kein Klimagerät ist. Kombinieren Sie es mit Ihrer Klimaanlage, um die Luft effizienter zu zirkulieren. Positionieren Sie den Kühler mit der Rückseite zu einem offenen Fenster oder einer Tür, um eine optimale Luftkühlung zu erzielen, da zu viel Feuchtigkeit die Befeuchtungs- / Kühlleistung beeinträchtigt.

Aus meinem Luftkühler tropft Wasser.

Stellen Sie die korrekte Installation des Kühlpads, des hinteren Gitters und des Wassertanks sicher. Das Wasser darf den Maximalstand nicht überschreiten.

Meine Befeuchtungsanzeige blinkt, aber ich habe bereits Wasser in den Tank gefüllt.

Stellen Sie sicher, dass der Tank sicher an Ort und Stelle zurückgesetzt wird und aktivieren Sie die Befeuchterfunktion erneut. Beachten Sie, dass bei niedrigem Wasserstand oder wenn der Tank während der Befeuchtung entfernt wird, die Befeuchterfunktion aus Sicherheitsgründen deaktiviert wird.

Warum riecht die vom Kühler geblasene Luft?

Es wird empfohlen, den Wassertank alle zwei Wochen mit Zitronensäure zu reinigen, um Schimmelwachstum zu verhindern, und das Kühlpad einmal im Monat mit einem sauberen Tuch abzuspülen, um Staubansammlungen zu vermeiden.

Wenn Ihr Problem nicht aufgeführt ist oder weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst (siehe Seite 94).

CONTENU

01
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
39-42

02
CONNAÎTRE VOTRE REFRODISSEUR D'AIR
43-45

03
ASSEMBLAGE DE VOTRE REFRODISSEUR D'AIR
46-47

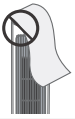
04
UTILISATION DE VOTRE REFRODISSEUR D'AIR
48-51

05
NETTOYAGE ET ENTRETIEN
52-54

06
DÉPANNAGE
55

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES 01

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, respectez les consignes de sécurité de base, notamment les consignes suivantes:



Ne couvrez pas l'entrée et la sortie d'air lorsque vous utilisez le produit.



N'utilisez pas le ventilateur à proximité de produits inflammables et de combustibles.

Sécurité générale

1. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et la maintenance de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans la supervision d'un adulte.
2. Utilisez uniquement l'appareil comme décrit dans le manuel d'utilisation. Toute autre utilisation non recommandée dans le manuel d'utilisation peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles. Assurez-vous que le ventilateur est mis hors tension du réseau d'alimentation avant de retirer la protection.
3. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances à condition qu'ils aient reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de façon sûre et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Sécurité de fonctionnement

1. Placez l'appareil sur une surface plane et sèche avant utilisation.
2. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
3. N'utilisez pas l'appareil avant que la base ne soit installée.
4. N'insérez pas vos doigts, un crayon ou tout autre objet dans les grilles pendant l'utilisation du produit.
5. Ne pas démonter, réparer ou modifier. Toutes les réparations doivent uniquement être effectuées par un personnel qualifié.
6. Soyez conscient que des niveaux d'humidité élevés peuvent favoriser la croissance d'organismes biologiques dans l'environnement.
7. Ne laissez pas la zone autour de l'humidificateur devenir humide ou mouillée. En cas d'humidité, baissez la puissance de l'humidificateur. Si le niveau de sortie de l'humidificateur ne peut pas être diminué, utilisez l'humidificateur par intermittence. Ne laissez pas les matériaux absorbants, tels que les tapis, les rideaux, les tentures ou les nappes, devenir humides.
8. Débranchez l'appareil pendant le remplissage et le nettoyage.
9. Ne laissez jamais d'eau dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
10. Videz et nettoyez l'humidificateur avant de le ranger. Nettoyez l'humidificateur avant l'utilisation suivante.
11. Lorsque vous n'utilisez pas le produit, débranchez la fiche d'alimentation. Soyez prudent lorsque vous insérez ou branchez la fiche et ne tirez pas sur le cordon d'alimentation à la main.
12. N'enroulez pas l'appareil avec le cordon d'alimentation ; sinon, le revêtement isolant du cordon d'alimentation peut être facilement endommagé.
13. Ne laissez aucun liquide pénétrer dans le refroidisseur d'air.
14. Une fois l'appareil rempli d'eau, ne l'inclinez pas et ne le faites pas tomber en le plaçant ou en le déplaçant. S'il est nécessaire de déplacer l'appareil, faites-le lentement pour éviter tout débordement. Il est interdit d'incliner l'appareil pendant son fonctionnement. Si le produit est incliné et qu'il contient de l'eau, débranchez immédiatement la prise d'alimentation. Attendez que l'appareil soit complètement sec avant de pouvoir l'allumer. Vous pouvez également contacter un personnel après-vente professionnel pour s'en occuper.

15. Lorsque vous activez la fonction d'humidification, ne l'utilisez pas dans un espace clos pendant une longue période pour éviter une humidité élevée.
16. Lorsque vous activez la fonction de diminution de la température, ne l'utilisez pas dans un espace clos pendant une longue période pour éviter une humidité élevée. (Parce qu'il humidifie également lorsque la température baisse)
17. Ne pliez pas le cordon d'alimentation et ne posez pas d'objets lourds dessus.
18. Afin d'éviter toute surcharge, ne partagez pas la prise de courant avec d'autres appareils électriques.
    La capacité de la prise de courant doit être la même que celle de la fiche des appareils électriques. En même temps, la fiche doit être insérée fermement dans la prise.
19. Ne placez pas l'appareil dans des endroits sous haute ou basse température. En été, l'eau du réservoir d'eau peut se dégrader facilement et générer un mauvais goût. Veuillez la changer à temps. Si vous utilisez l'appareil en hiver lorsque la température intérieure est inférieure à 0 ℃, veuillez utiliser de l'eau chaude pour humidifier. Une fois l'opération terminée, veuillez utiliser une serviette pour sécher le réservoir d'eau.

Sécurité électrique

1. Assurez-vous que la tension de votre alimentation électrique est la même que celle indiquée sur l'appareil.
2. Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer ou de le laisser inutilisé pendant une longue période. Gardez les mains sèches lorsque vous branchez/débranchez.
3. N'utilisez pas un ventilateur avec une prise ou un cordon endommagé(e). Jetez le ventilateur ou rapportez-le à un centre de service autorisé pour examen et / ou réparation.
4. Ne faites pas passer le cordon sous un tapis. Ne couvrez pas le cordon avec des tapis de décoration, des moquettes ou des revêtements similaires. Ne faites pas passer le cordon sous des meubles ou des appareils. Disposez le cordon loin de la zone de circulation pour empêcher tout trébuchement.
5. AVERTISSEMENT : Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, n'utilisez pas ce ventilateur avec un régulateur de vitesse à semi-conducteurs.
6. AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles, n'utilisez pas de pièces de rechange qui n'ont pas été recommandées par le fabricant (par exemple, des pièces fabriquées à la maison à l'aide d'une imprimante 3D).
7. AVERTISSEMENT - Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée et ce afin d'éviter tout danger.

DESTINÉ UNIQUEMENT À UN USAGE DOMESTIQUE LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Petit Rappel:

Vérifiez régulièrement l'appareil et reportez-vous au DÉPANNAGE ou contactez notre service client s'il affiche l'un des signes suivants :
- Si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé(e). - Bruit fort, odeur inhabituelle ou chaleur excessive.

Spécifications

Modell No.	DR-HEC001
Entrée	220-240V 50Hz
Puissance nominale d'entrée	55W

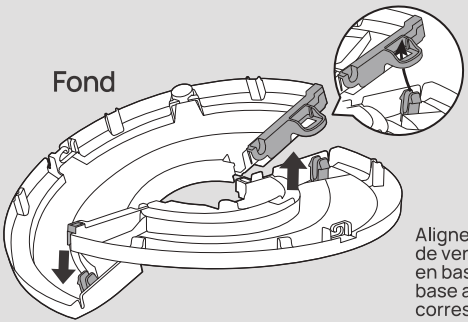
CONNAÎTRE VOTRE REFRODISSEUR D'AIR

02

Instructions de montage

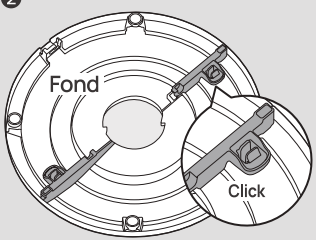
Lors de la première utilisation de l'appareil, retirez les emballages et fixez les pièces en suivant les étapes ci-dessous.

❶



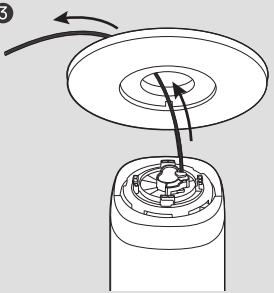
Alignez les languettes de verrouillage situées en bas des moitiés de la base avec leurs fentes correspondantes.

❷



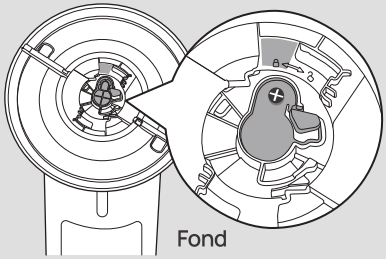
Alignez la découpe arrondie avec le support arrondi de la base. Puis, accrochez-les ensemble.

❸



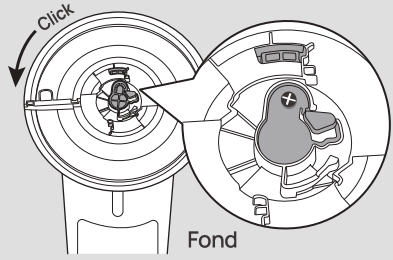
Appuyez sur les bords pour emboîter les deux moitiés de la base.

❹



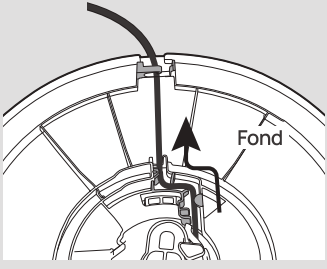
Assurez-vous que le serre-câble dans le corps du ventilateur correspond à la section à côté de la fente de verrouillage dans la base.

❺



Tournez la base dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

❻

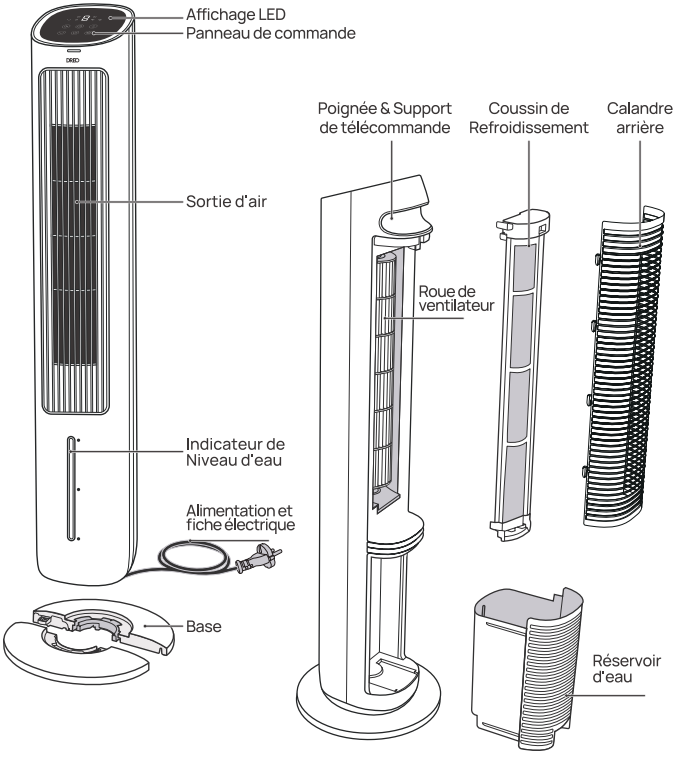


Faites passer le cordon à travers tous les passe-câbles ARRIÈRE, puis placez le ventilateur en position verticale.

ATTENTION

- Ne faites pas fonctionner le refroidisseur d'air si la base n'a pas été installée.
- Assurez-vous de faire passer le cordon à travers tous les passe-câbles arrière.

Contenu de l'emballage

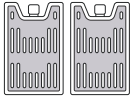




Télécommande (Pile incluse)

Guide de nettoy-age

Manuel d'utili-sation



Packs de Glace

UTILISATION DE VOTRE REFRODISSEUR D'AIR 03

Control Panel



Bouton Mode
- Basculer entre le mode Normal / Veille
- Appuyez longuement pour couper/rétablir le son des boutons.



Bouton de vitesse du ventilateur
- Régler le volume du flux d'air (1-4 niveaux)



Bouton d'alimentation
- Interrupteur de marche / en veille



Bouton du minuteur
- Sélectionnez pour régler une minuterie (entre 0 et 7 h)



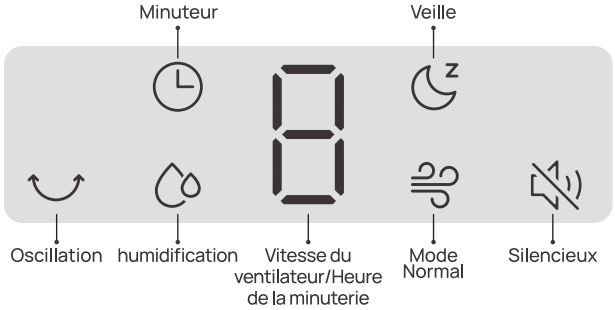
Bouton d'oscillation
- Régler la direction du flux d'air



Bouton d'humidification
- Sélectionnez pour augmenter l'humidité

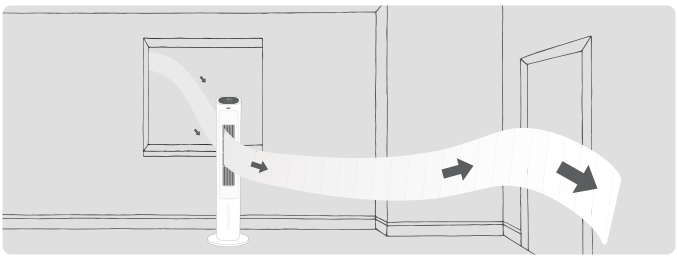
Remarque:
L'appareil s'éteint automatiquement après 168h s'il n'y a aucune opération ou modification des réglages.

Affichage LED



Remarque :
L'écran s'éteint après 1 minute (après 5 secondes en mode veille).
Réveillez l'écran avec n'importe quel bouton sauf le bouton d'alimentation.

Tirer le meilleur parti de votre refroidisseur d'air



1. Il ne s'agit pas d'un climatiseur. Ce refroidisseur d'air refroidit l'air par évaporation de l'eau. Lorsque l'air chaud passe à travers le coussin de refroidissement, l'eau qui coule extrait la chaleur et commence à s'évaporer en air frais et pur, libéré par la roue du ventilateur à l'avant.
2. Placez le refroidisseur de manière à ce que son arrière soit face à une fenêtre ou une porte ouverte pour un refroidissement optimal. Notez que le placer dans un espace clos augmentera l'humidité dans la pièce, ce qui réduira les performances d'humidification/refroidissement.
3. Ajoutez des packs de glace congelés dans le réservoir d'eau pour un meilleur refroidissement.
4. Retirez les obstacles hauts qui pourraient bloquer le flux d'air du refroidisseur.

Conseils :
- Combinez-le avec votre climatiseur pour obtenir de l'air plus frais dans toute la pièce.
- Utilisez-le comme ventilateur sur pied avec la fonction d'humidification désactivée.

Deux modes de fonctionnement

04

Modes de Fonctionnement

Mode de veille	Équilibrez confort et bruit en réduisant automatiquement la vitesse du ventilateur pendant votre sommeil. Si la vitesse du ventilateur est supérieure à 3, elle sera réduite deux fois, d'un niveau toutes les 30 minutes, puis elle restera constante. Si la vitesse du ventilateur est de 3 ou inférieure, elle restera constante.
Mode normal	Le ventilateur fonctionne à vitesse constante.

Caractéristiques supplémentaires



Minuteur

Lorsque le ventilateur est allumé/en veille, touchez sur le bouton du minuteur à plusieurs reprises pour programmer un minuteur (entre 0 et 7 h). Lorsque le minuteur a terminé, le ventilateur s'arrête automatiquement. Pour annuler, réglez l'heure sur 0 heure.

Nota: L'affiche repasse à la vitesse du ventilateur après 5 secondes.



Silencieux

Méthode 1 : Appuyez brièvement sur le bouton muet de la télécommande pour activer/désactiver les sons des boutons.

Méthode 2 : Appuyez longuement sur le bouton mode du panneau de commande pour activer/désactiver les sons des boutons.



Mémoire

Si le ventilateur est en veille et connecté à l'alimentation, il fonctionne sous les réglages précédents (sauf le réglage de minuteur) lorsqu'il est à nouveau ALLUMÉ.

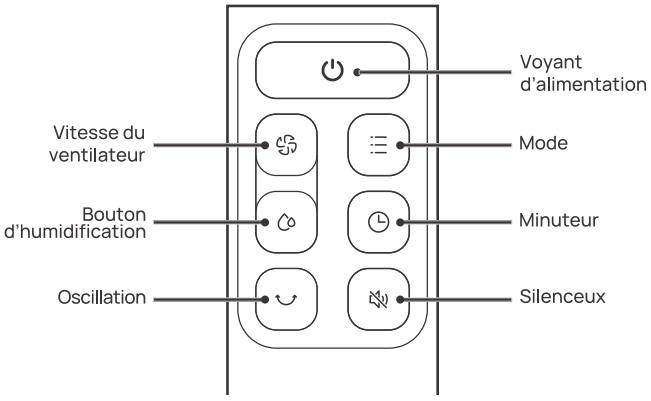


Alerte de niveau d'eau bas

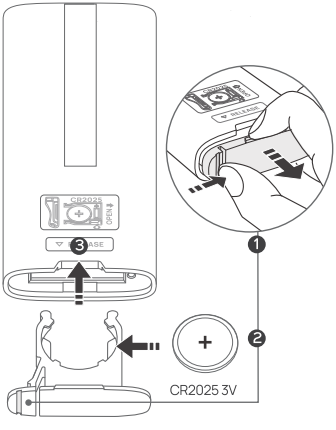
Lorsque l'indicateur d'humidification clignote, veuillez ajouter de l'eau dans le réservoir et réactiver la fonction d'humidification.

- L'alerte de faible niveau d'eau est également activée lorsque le réservoir d'eau est retiré pendant l'humidification.
- L'alerte de niveau d'eau bas sera également activée lorsque la fonction d'humidification est désactivée.

Télécommande



Remplacement de la batterie



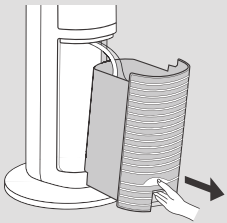
1. Maintenez la languette de verrouillage enfoncée tout en retirant le porte-piles du logement situé à l'arrière.
2. Remplacer par des batteries du même type, le côté (+) vers le haut.
3. Poussez le support jusqu'à ce qu'il soit bien verrouillé.

Remarque: Si l'appareil ne répond pas lorsque vous utilisez la télécommande à courte distance, pensez à remplacer les piles.

Remplissage du réservoir d'eau

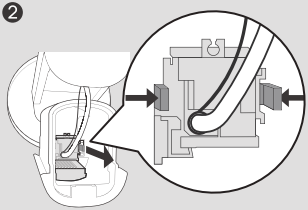
Attention :
Débranchez l'appareil du secteur avant de remplir le réservoir d'eau.

❶



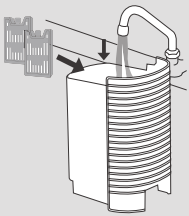
Appuyez entre les creux du réservoir et tirez le réservoir vers l'extérieur.

❷



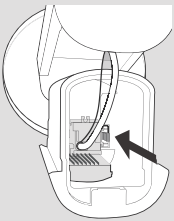
Appuyez sur les languettes noires du raccord du tuyau de pompe pour les libérer.

❸



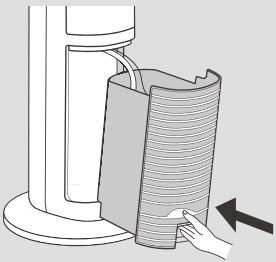
Ajouter des packs de glace (facultatif) et remplir le réservoir sous un point d'eau jusqu'au niveau maximal.

❹



Alignez et verrouillez les languettes en place.

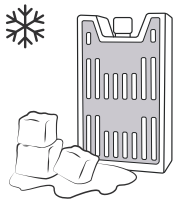
❺



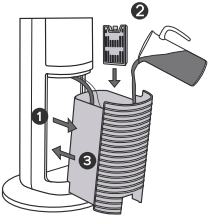
Remettez le réservoir d'eau à sa position d'origine

Utilisation des packs de glace (optionnel)

Pour un meilleur refroidissement, ce refroidisseur d'air comprend 2 packs de glace pouvant être congelés et réutilisés. Éteignez l'appareil et débranchez-le avant d'ajouter ou de retirer les packs de glace.



1. Mindestens 4 Stunden im Kühlschrank einfrieren.



1.Retirez le réservoir d'eau et ajoutez les packs de glace.
2.Placez les packs de glace à l'intérieur du réservoir et remplissez-le d'eau.
3.Remettez le réservoir d'eau en place.

L'eau et les packs de glace ne doivent pas dépasser le niveau maximal.

ATTENTION :
- Ne pas ouvrir ni percer le pack de glace.
- Ne pas manger ou boire le contenu.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

05

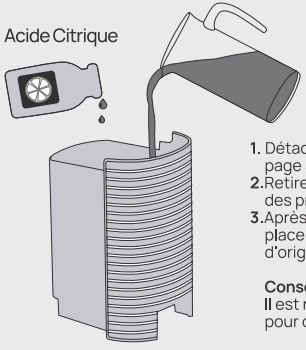
ATTENTION :
- Débranchez toujours l'appareil avant tout nettoyage ou entretien.
- Ne pas immerger dans l'eau ni laisser de l'eau pénétrer dans le moteur.
- N'utilisez aucun agent chimique pour nettoyer le refroidisseur.
- Stocker dans un endroit frais et sec, à l'abri de la poussière.

Surface extérieure

Essuyer délicatement la poussière avec un chiffon doux et humide.

Réservoir d'eau

Nettoyer le dépôt de minéraux dans le réservoir d'eau au moins une fois toutes les deux semaines pour maintenir une bonne hygiène.

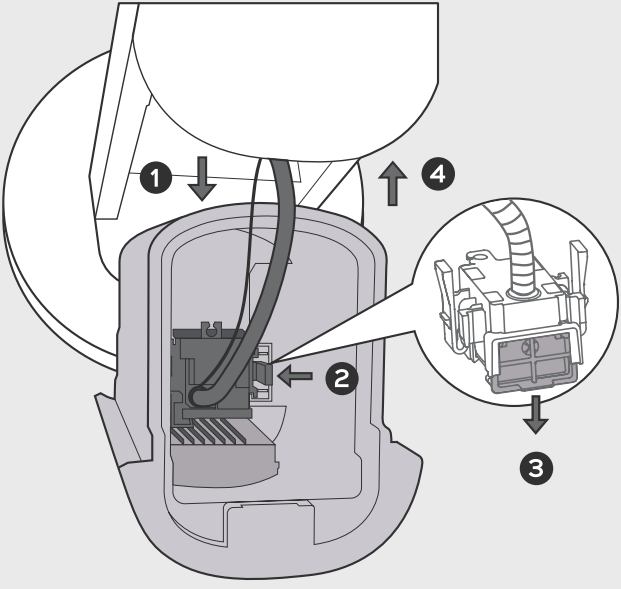


1. Détachez la pompe à eau du réservoir d'eau (voir page 50).
2. Retirez le réservoir d'eau et nettoyez-le avec des produits de nettoyage.
3. Après le nettoyage, remettez la pompe à eau en place. Remettez le réservoir d'eau à sa position d'origine.

Conseil :
Il est recommandé d'utiliser de l'acide citrique pour de meilleurs résultats de nettoyage.

Filtre sur la pompe à eau

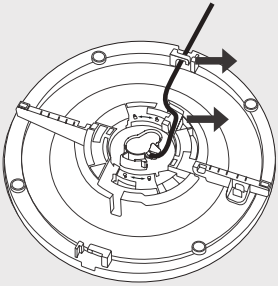
Pour maintenir une performance optimale de la pompe à eau, veuillez nettoyer le filtre régulièrement.



1.Retirez le réservoir d'eau.
2.Appuyez sur les languettes noires vers l'intérieur pour libérer la pompe à eau.
3.Faites glisser le filtre hors de la pompe et rincez-le à l'eau.
4.Remettez le filtre en place et replacez le réservoir dans sa position d'origine.

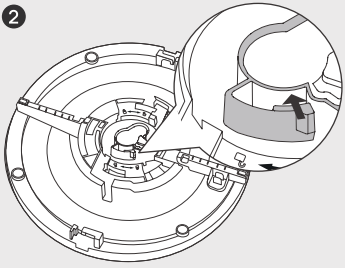
Démantèlement de la base

1



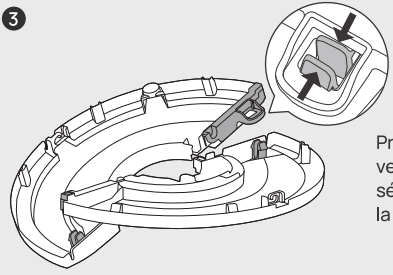
Desserrez le cordon d'alimentation des serre-câbles.

2



Appuyez sur le fermoir au milieu et tournez la base dans le sens des aiguilles d'une montre pour la détacher du ventilateur.

3



Pressez les languettes de verrouillage et poussez pour séparer les deux moitiés de la base.

DÉPANNAGE 06

Mon refroidisseur d'air ne s'allume pas.

Assurez-vous que le cordon est branché à une prise de courant alimentée et que la tension secteur correspond à la tension indiquée sur le refroidisseur.

Mein Luftkühler ist wackelig und wackelt.

Stellen Sie den Luftkühler auf eine ebene Fläche. Eine falsche Montage kann ebenfalls zu Wackeln führen. Bitte beachten Sie die Montageanleitung auf Seite 43-44. Beachten Sie, dass das Netzkabel durch alle Kabelhalter geführt werden muss.

Mon refroidisseur d'air émet des vibrations et du bruit.

Placez le refroidisseur d'air sur une surface plane. Veillez à ne rien insérer dans les grilles.

Mon climatiseur n'est pas assez froid.

Activez la fonction d'humidification et assurez-vous que le niveau d'eau dépasse le niveau minimum. Placez des blocs de glace dans le réservoir pour un meilleur refroidissement. Notez qu'il ne s'agit pas d'un climatiseur. Combinez-le avec votre climatiseur pour une meilleure circulation de l'air. Placez le refroidisseur avec son dos face à une fenêtre ou une porte ouverte pour un meilleur refroidissement de l'air, car une humidité trop élevée réduira ses performances d'humidification/refroidissement.

De l'eau goutte de mon refroidisseur d'air.

Assurez-vous de la bonne installation du coussin de refroidissement, de la grille arrière et du réservoir d'eau. L'eau ne doit pas dépasser le niveau maximal.

Mon indicateur d'humidification clignote, mais j'ai déjà ajouté de l'eau dans le réservoir.

Assurez-vous de remettre le réservoir en place correctement et de réactiver la fonction d'humidification. Notez que lorsque le niveau d'eau est bas ou que le réservoir est retiré pendant l'humidification, la fonction d'humidification est désactivée pour des raisons de sécurité.

Pourquoi l'air soufflé par le refroidisseur sent-il mauvais ?

Il est conseillé de nettoyer le réservoir d'eau avec de l'acide citrique toutes les deux semaines pour prévenir la formation de moisissure, et de rincer le coussin de refroidissement avec un chiffon propre une fois par mois pour éviter l'accumulation de poussière.

Si votre problème ne figure pas dans la liste ou persiste, veuillez contacter notre service clientèle (voir page 94).

CONTENUTO

01
IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA
57-60

02
ASSEMBLAGGIO DEL TUO RAFFREDDATORE D'ARIA
61-63

03
CONOSCERE IL TUO RAFFREDDATORE D'ARIA
64-65

04
UTILIZZO DEL TUO RAFFRED-DATORE D'ARIA
66-69

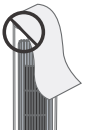
05
PULIZIA E MANUTENZIONE
70-72

06
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI
73

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA 01



Quando si utilizzano apparecchi elettrici, seguire sempre le precauzioni di base, tra cui:



Non coprire l'ingresso e l'uscita dell'aria durante il funzionamento.



Non utilizzare il ventilatore in prossimità di prodotti infiammabili e combustibili.

Sicurezza generale

1. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione non devono essere eseguiti da bambini, se non sorvegliati.
2. Utilizzare l'apparecchio solo come descritto nel presente manuale. Qualsiasi altro uso non consigliato dal manuale dell'utente potrebbe causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali. Assicurarsi che il ventilatore sia scollegato dalla rete elettrica prima di rimuovere la protezione.
3. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o senza esperienza o conoscenze se sono stati formati all'uso o controllati durante l'uso in modo sicuro dell'apparecchio e conoscano i rischi mche implica. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Pulizia e le operazioni di manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguiti da bambini se non sotto il controllo di adulti.

Uso in sicurezza

1. Collocare l'apparecchio su una superficie piana e liscia prima dell'uso.
2. Non immergerlo in acqua e altri liquidi.
3. Non utilizzare l'apparecchio se la base non è installata.

4. Non inserire le dita, una matita e altri oggetti nelle griglie durante il funzionamento.
5. Non smontare, riparare o modificare. La manutenzione deve essere eseguita da personale qualificato.
6. Prestare attenzione: elevati livelli di umidità possono favorire la crescita di organismi biologici nell'ambiente.
7. Evitare che l'area intorno all'umidificatore si bagni o si inumidisca. In caso contrario, disattivare l'uscita dell'umidificatore. Se non è possibile ridurre il volume di uscita dell'umidificatore, usarlo facendo delle pause. Evitare che materiali assorbenti, come ad esempio moquette, tende, drappi o tavaglie si inumidiscano.
8. Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica durante il riempimento e la pulizia.
9. Non lasciare mai acqua nel serbatoio quando l'apparecchio non viene utilizzato.
10. Svuotare e pulire il deumidifcatore prima di riporlo. Pulire l'umidificatore prima di riutilizzarlo.
11. Quando non si usa il prodotto, togliere la spina di alimentazione. Prestare attenzione quando si inserisce o si toglie la spina, e non toglierla tirando il cavo di alimentazione.
12. Non avvolgere il cavo di alimentazione sull'apparecchio; in caso contrario, il rivestimento isolante del cavo potrebbe danneggiarsi facilmente.
13. Evitare che penetrino liquidi nella sezione di raffreddamento dell'aria.
14. Dopo che l'unità è stata rifornita di acqua, non inclinarla o farla cadere quando si posiziona o si sposta. In caso fosse necessario spostarla, eseguire l'operazione lentamente per evitare che l'acqua fuoriesca. Non inclinare l'unità durante il funzionamento. Se il prodotto viene inclinato quando è ancora presente acqua all'interno, togliere subito la spina dalla presa. Attendere che l'unità sia completamente asciutta prima di poterla accendere di nuovo. Altrimenti è possibile rivolgersi a un professionista del servizio post-vendita.
15. Quando si attiva la funzione di umidificazione, non lasciare che funzioni a lungo in spazi chiusi perm evitare la formazione di un elevato tasso di umidità.

16. Quando si attiva la funzione di diminuzione della temperatura, non lasciare che funzioni a lungo in spazi chiusi per evitare la formazione di un elevato tasso di umidità. (Questo perché continuerà l'umidificazione durante la diminuzione della temperatura).
17. Non piegare il cavo di alimentazione o non poggiarvi sopra oggetti pesanti.
18. Non usare la stessa presa elettrica per alimentare altri apparecchi elettrici per evitare un sovraccarico.La capacità della presa elettrica deve esere pari a quella della spina degli apparecchi. Inoltre, la spina deve essere inserita bene nella presa.
19. Non collocare l'unità in ambienti con temperatura elevata o bassa. In estate, l'acqua nel serbatoio potrebbe deteriorasi rapidamente e generare cattivi odori, si raccomanda di cambiarla tempestivamente. In caso di funzionamento dell'unità in inverno con temperature interne inferiori a 0°C, usare acqua calda per l'umidificazione. Al termine delle operazioni,m asciugare il serbatoio dell'acqua con un asciugamano.

Sicurezza elettrica

1. Assicurarsi che la tensione di alimentazione sia la stessa indicata sull'apparecchio.
2. Scollegare sempre la spina prima di pulire o lasciare l'apparecchio inutilizzato per un lungo periodo di tempo. Tenere le mani asciutte quando si collega/scollega la spina.
3. Non utilizzare alcun ventilatore con un cavo o una spina danneggiati. Smaltire il ventilatore o restituirlo a un centro di assistenza autorizzato per un esame e/o una riparazione.
4. Non far passare il cavo sotto la moquette. Non coprire il cavo con tappetini, passatoie o rivestimenti simili.Non disporre il cavo sotto mobili o elettrodomestici. Disporre il cavo lontano da aree ad alto passaggio e da luoghi in cui si possa inciampare.
5. **AVVERTENZA:** Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non utilizzare questo ventilatore con dispositivi di controllo della velocità a stato solido.
6. **ATTENZIONE:** Per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni personali, non utilizzare pezzi di ricambio non consigliati dal produttore (ad esempio, pezzi realizzati in casa utilizzando una stampante 3D).
7. **AVVERTENZA** - Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale qualificato, in modo da evitare rischi. lontano da aree ad alto passaggio e da luoghi in cui si possa inciampare.

Italiano

SOLO PER USO ALL'INTERNO LEGGERE E CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

Petit Rappel:



Controllare periodicamente l'apparecchio e fare riferimento a RISOLUZIONE DEI PROBLEMI o contattare la nostra assistenza clienti se mostra uno dei seguenti segni:

- Il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati.
- Rumore forte, odore insolito o calore eccessivo.

Spécifications

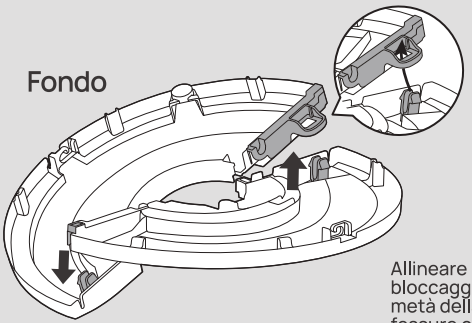
Modello di modello	DR-HEC001
Inserisci	220-240V 50Hz
Alimentazione nominale	55W

ASSEMBLAGGIO DEL TUO RAFFREDDATORE D'ARIA 02

Istruzioni di montaggio

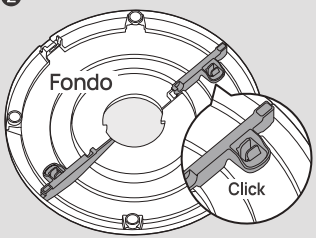
Alla prima volta che si utilizza l'apparecchio, rimuovere gli imballaggi e fissare le parti seguendo i seguenti passaggi.

❶



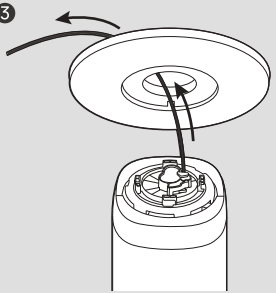
Allineare le linguette di bloccaggio sul fondo delle metà della base con le loro fessure corrispondenti.

❷



Allineare il ritaglio arcuato con il supporto arcuato sulla base. Quindi, agganciarli insieme.

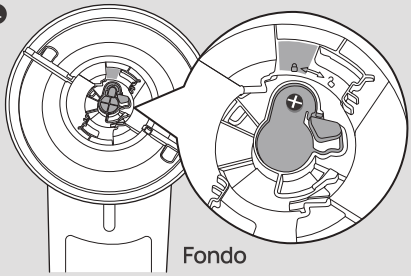
❸



Premere i bordi per incastrare le due metà della base.

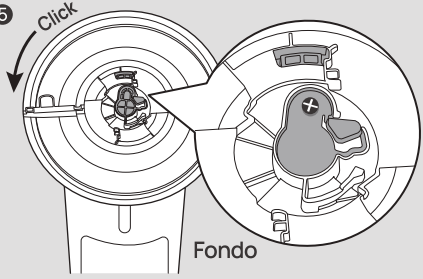
Italiano

❹



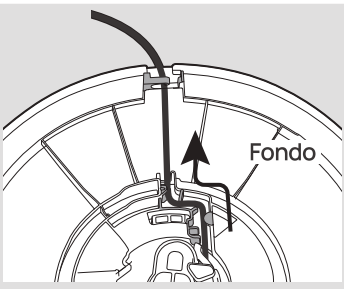
Assicurarsi che il morsetto del cavo nel corpo del ventilatore corrisponda alla sezione accanto alla fessura di blocco nella base.

❺



Ruotare la base in senso antiorario finché non scatta in posizione.

❻

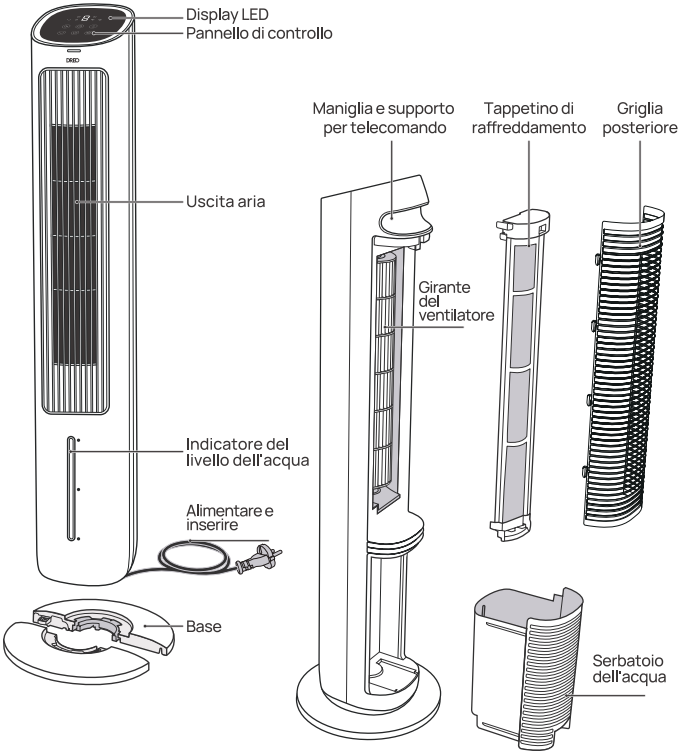


Infilare il cavo attraverso tutti i fermacavi POSTERIORI, quindi posizionare il ventilatore in posizione verticale.

ATTENZIONE

- Non azionare il raffrescatore d'aria se la base non è stata installata.
- Assicurarsi di infilare il cavo attraverso tutti i fermacavi posteriori.

Contenuto della confezione

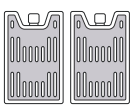




Telecomando (Batteria inclusa)

Man-uale Dell'ute nte

Guida Intro-duttiva



Impacchi di ghiaccio

Italiano

UTILIZZO DEL TUO RAFFREDDATORE D'ARIA 03

Pannello di controllo



Tasto di modalità
- Passare tra modalità Normale / Sospensione
- Tenere premuto per silenziare/attivare l'audio dei toni dei tasti.



Tasto di velocità ventilatore
- Pulsante velocità ventola Regolare il volume del flusso d'aria (1-4 livelli)



Tasto di alimentazione
- Accendere/Standby



Tasto di Timer
- Selezionare per impostare un timer (0-7 ore)



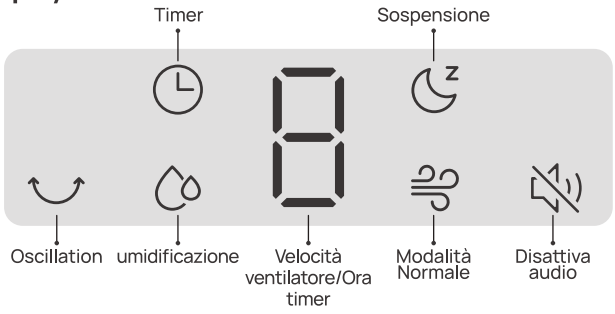
Tasto di Oscillation
- Regolare la direzione del flusso d'aria



Tasto di umidificazione
- Selezionare per aumentare l'umidità

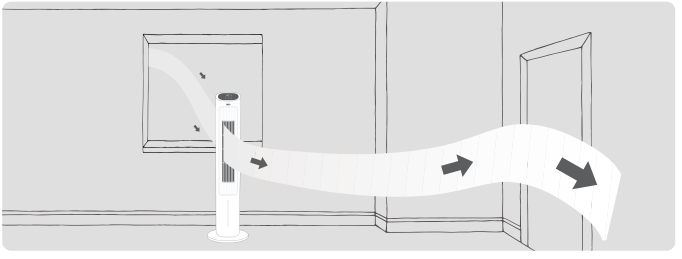
Nota:
L'apparecchio si spegne da solo dopo 168 h in mancanza di attività o modifica delle impostazioni.

Display LED



Nota:
- Il display si spegne dopo 1 minuto (dopo 5 secondi in modalità sleep).
- Riattivare il display con qualsiasi pulsante tranne quello di accensione.

Ottenere il massimo dal tuo raffreddatore d'aria



1. Non è un condizionatore d'aria. Questo raffreddatore d'aria raffredda l'aria attraverso l'evaporazione dell'acqua. Quando l'aria calda passa attraverso il pad di raffreddamento, l'acqua che scorre estrae il calore e inizia a evaporare in aria fresca e pulita, rilasciata dalla ruota del ventilatore nella parte anteriore.
2. Posizionare il raffreddatore con la parte posteriore rivolta verso una finestra o una porta aperta per un raffreddamento ottimale. Notare che posizionarlo in uno spazio chiuso aumenterà l'umidità nella stanza, con conseguente riduzione delle prestazioni di umidificazione/raffreddamento.
3. Aggiungere i pacchi di ghiaccio congelati nel serbatoio dell'acqua per un migliore raffreddamento.
4. Rimuovere gli ostacoli alti che potrebbero bloccare il flusso d'aria del raffreddatore.

Consigli:
- Combinarlo con il condizionatore d'aria per ottenere aria più fresca in tutta la stanza.
- Utilizzarlo come ventilatore a torre con funzione di umidificazione disattivata.

Utilizzo del raffreddatore ad aria

04

Modalità di funzionamento

Mode de veille	Bilanciare comfort e rumore riducendo automaticamente la velocità della ventola durante il sonno. Se la velocità della ventola è superiore a 3, verrà ridotta due volte, di un livello ogni 30 minuti, quindi rimarrà costante. Se la velocità della ventola è 3 o inferiore, rimarrà costante.
Mode normal	Le ventilateur fonctionne à vitesse constante.

Funzioni supplementari

Timer

Quando il ventilatore é acceso/Standby, premere ripetutamente il tasto del timer per impostare un timer (0-7h). Al termine del timer, il ventilatore cessa/acceso di funzionare automaticamente. Per annullare, impostare il tempo su 0 ora.

Nota: Quando il timer di spegnimento automatico è abilitato, il display torna alla velocità del ventilatore dopo 5 secondi.

Disattiva audio

Metodo 1: Premere brevemente il pulsante muto sul telecomando per attivare/disattivare i suoni dei pulsanti.
Metodo 2: Tenere premuto il pulsante modalità sul pannello di controllo per attivare/disattivare i suoni dei pulsanti.

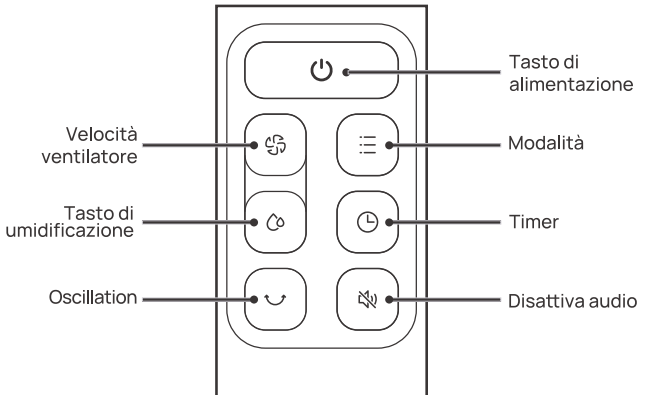
Memoria

Se il ventilatore è Standby e collegato all'alimentazione, funziona con le impostazioni precedenti (tranne l'impostazione del timer) quando viene riacceso.

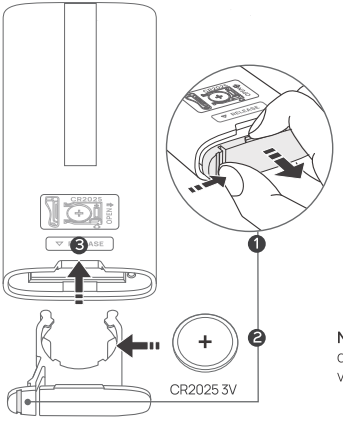
Avviso di basso livello dell'acqua

Quando l'indicatore di umidificazione lampeggia, aggiungere acqua nel serbatoio e riattivare la funzione di umidificazione.
- L'allarme di acqua insufficiente viene attivato quanto il serbatoio dell'acqua viene estratto durante il funzionamento come deumidificatore.
- L'avviso di basso livello dell'acqua verrà attivato anche quando la funzione di umidificazione è disattivata.
- désactivée.

Telecomando



Remplacement de la batterie



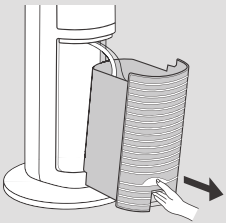
1. Tenere premuta la linguetta di blocco mentre si estrae il portabatterie dallo slot posteriore.
2. Sostituire con batterie dello stesso tipo, con il lato (+) rivolto verso l'alto.
3. Spingi il supporto fino a quando non si blocca saldamente in posizione.

Nota: Se l'apparecchio non risponde quando si utilizza il telecomando da vicino, provare a sostituire le batterie.

Riempimento del serbatoio dell'acqua

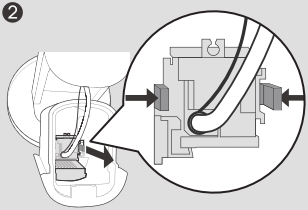
Attenzione:
Scollegare dall'alimentazione prima di riempire il serbatoio dell'acqua.

❶



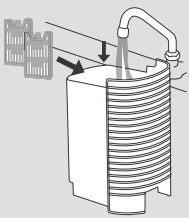
Premere tra le rientranze del serbatoio e tirare fuori il serbatoio.

❷



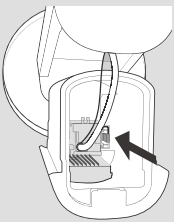
Premere verso l'interno le linguette nere sull'attacco del tubo della pompa per rilasciarle.

❸



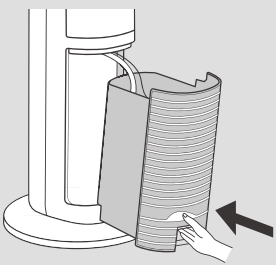
Aggiungere i pacchi di ghiaccio (facoltativo) e riempire il serbatoio sotto un rubinetto d'acqua fino al livello massimo.

❹



Allineare e bloccare le linguette in posizione.

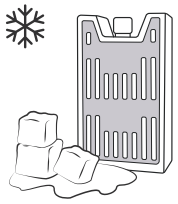
❺



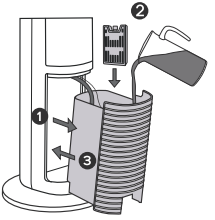
Riportare il serbatoio dell'acqua nella sua posizione originale.

Utilizzo dei pacchi di ghiaccio (opzionale)

Per un migliore raffreddamento, questo raffreddatore d'aria include 2 pacchi di ghiaccio che possono essere congelati e riutilizzati. Spegnere l'apparecchio e scollegarlo prima di aggiungere o rimuovere i pacchi di ghiaccio.



Congelare in frigorifero per almeno 4 ore.



1. Tirare fuori il serbatoio dell'acqua e aggiungere i pacchi di ghiaccio.
2.Mettere i pacchi di ghiaccio all'interno del serbatoio e riempirlo d'acqua.
3.Spingere il serbatoio dell'acqua di nuovo in posizione.

L'acqua e i pacchi di ghiaccio non devono superare il livello massimo.

ATTENZIONE:
- Non aprire né forare il pacco di ghiaccio.
- Non mangiare né bere il contenuto.

PULIZIA E MANUTENZIONE

05

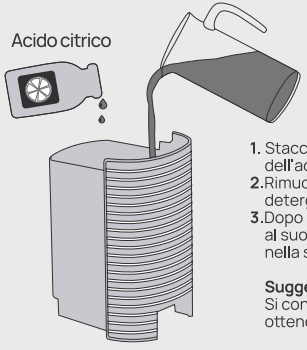
ATTENZIONE:
- Scollegare sempre la spina prima di qualsiasi pulizia o manutenzione.
- Non immergere in acqua e non far entrare acqua nel motore.
- Non utilizzare agenti chimici per la pulizia del raffreddatore.
- Conservare in luogo fresco e asciutto, coprendolo per proteggerlo dalla polvere.

Superficie esterna

Pulire delicatamente la polvere con un panno morbido e umido.

Serbatoio dell'acqua

Pulire il deposito di minerali nel serbatoio dell'acqua almeno una volta ogni due settimane per mantenere una buona igiene.

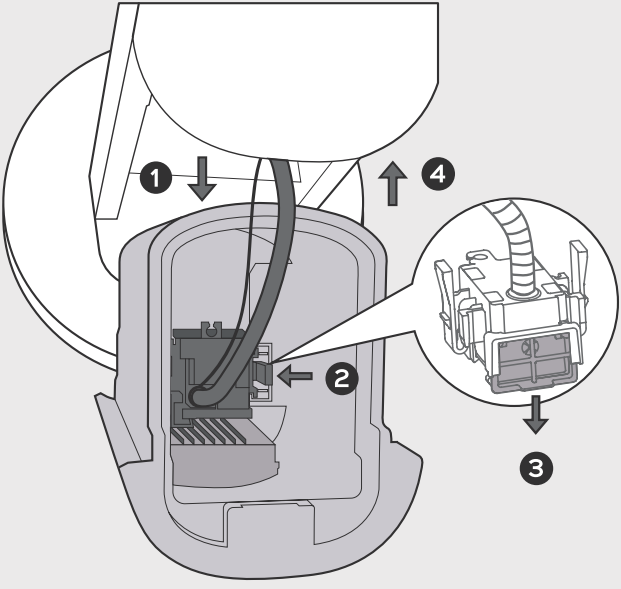


1. Staccare la pompa dell'acqua dal serbatoio dell'acqua (vedere pagina 68).
2. Rimuovere il serbatoio dell'acqua e pulirlo con detergenti.
3. Dopo la pulizia, riposizionare la pompa dell'acqua al suo posto. Riportare il serbatoio dell'acqua nella sua posizione originale.

Suggerimento:
Si consiglia di utilizzare acido citrico per ottenere i migliori risultati di pulizia.

Filtro sulla pompa dell'acqua

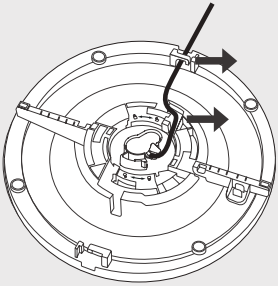
Per mantenere prestazioni ottimali della pompa dell'acqua, pulire regolarmente il filtro.



1. Tirare fuori il serbatoio dell'acqua.
2. Premere le linguette nere verso l'interno per rilasciare la pompa dell'acqua.
3. Far scorrere il filtro fuori dalla pompa e sciacquarlo con acqua.
4. Rimettere il filtro a posto e riportare il serbatoio nella sua posizione originale.

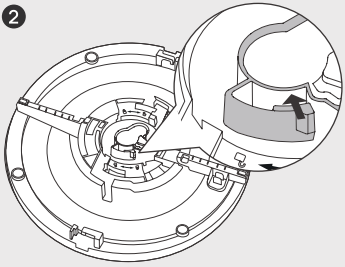
Smontaggio della base

1



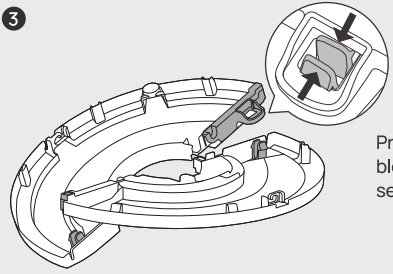
Svitare il cavo di alimentazione dai fermacavi.

2



Premere il fermo al centro e ruotare la base in senso orario per staccarla dalla ventola.

3



Premere le linguette di bloccaggio e spingere per separare le due metà della base.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

06

Il mio raffreddatore d'aria non si accende.

Assicurarsi che il cavo sia collegato a una presa di corrente alimentata e che la tensione di rete corrisponda alla tensione indicata sul raffreddatore.

Il mio raffreddatore d'aria è instabile e oscilla.

Posizionare il raffreddatore d'aria su una superficie piana. Un montaggio errato può anche causare oscillazioni. Fare riferimento alle istruzioni di montaggio a pagina 61-62. Notare che il cavo di alimentazione deve essere passato attraverso tutti i fermacavi.

Il mio raffreddatore d'aria produce vibrazioni e rumori.

Posizionare il raffreddatore d'aria su una superficie piana. Assicurarsi di non inserire nulla nelle griglie.

Il mio raffreddatore d'aria non è abbastanza freddo.

Attivare la funzione di umidificazione e assicurarsi che l'acqua superi il livello minimo. Mettere i pacchi di ghiaccio nel serbatoio per un migliore raffreddamento. Notare che non si tratta di un condizionatore d'aria. Combinarlo con il condizionatore d'aria per una circolazione dell'aria più efficiente. Posizionare il raffreddatore con la parte posteriore rivolta verso una finestra o una porta aperta per un migliore raffreddamento dell'aria, poiché un'umidità eccessiva ridurrà le prestazioni di umidificazione/raffreddamento.

Dall'aria raffreddatore gocciola acqua.

Assicurarsi della corretta installazione del pad di raffreddamento, della griglia posteriore e del serbatoio dell'acqua. L'acqua non deve superare il livello massimo.

L'indicatore di umidificazione lampeggia, ma ho già aggiunto acqua nel serbatoio.

Assicurarsi di riposizionare correttamente il serbatoio e riattivare la funzione di umidificazione. Notare che quando il livello dell'acqua è basso o quando il serbatoio viene rimosso durante l'umidificazione, la funzione di umidificazione viene disattivata per motivi di sicurezza.

Perché l'aria soffiata dal raffreddatore puzza?

Si consiglia di pulire il serbatoio dell'acqua con acido citrico ogni due settimane per prevenire la formazione di muffe e di risciacquare il pad di raffreddamento con un panno pulito una volta al mese per evitare l'accumulo di polvere.

Se il problema non è elencato o persiste, contattare il nostro servizio clienti (vedere pagina 94).

CONTENIDO

01
INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD
75-78

02
ENSAMBLADO DEL ENFRIADOR DE AIRE
79-81

03
DESCRIPCIÓN DEL ENFRIADOR DE AIRE
82-83

04
USO DEL ENFRIADOR DE AIRE
84-87

05
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
88-90

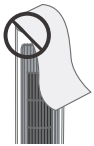
06
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS
91

07
DREO CUSTOMER CARE
92-94

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

01

Cuando utilice aparatos eléctricos, debe cumplir siempre las precauciones de seguridad básicas, entre las cuales se encuentran las siguientes:



No cubra la entrada y salida de aire durante el funcionamiento.



No utilice el ventilador cerca de materiales inflamables ni combustibles.

Seguridad general

1. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no los deben realizar niños sin supervisión.
2. Utilice el aparato únicamente como se describe en el manual del usuario. Cualquier otro uso no recomendado en el manual del usuario puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales. Asegúrese de que el ventilador esté desconectado de la red eléctrica antes de retirar la protección.
3. Este aparato lo pueden utilizado niños a partir de 8 años de edad y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o se les haya proporcionado instrucciones acerca del uso del aparato de una forma segura y comprendan los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Seguridad en el funcionamiento

1. Coloque el aparato sobre una superficie plana y seca antes de usarlo.
2. No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
3. No utilice el aparato hasta que la base esté instalada.
4. No introduzca los dedos, lápices ni ningún otro objeto en las rejillas mientras el aparato esté en funcionamiento.
5. No desmonte, repare ni modifique el aparato. Todas las tareas de servicio las debe realizar únicamente personal cualificado.
6. Tenga en cuenta que los altos niveles de humedad pueden fomentar el crecimiento de organismos biológicos en el medioambiente.
7. No permita que la zona alrededor del humidificador se humedezca o moje. Si se produce humedad, baje la potencia de salida del humidificador. Si el volumen de salida del humidificador no se puede bajar, utilice el humidificador de manera intermitente. No deje que los materiales absorbentes, como alfombras, telones, cortinas o manteles, se humedezcan.
8. Desenchufe el aparato durante el llenado y la limpieza.
9. Nunca deje agua en el recipiente cuando el aparato no esté en uso.
10. Vacíe y limpie el humidificador antes de guardarlo. Limpie el humidificador antes del siguiente uso.
11. Cuando no utilice el producto, desenchúfelo de la toma de alimentación. Tenga cuidado al insertar o enchufar el enchufe y no tire del cable de alimentación con la mano.
12. No enrolle el aparato con el cable de alimentación ya que, en ese caso, el revestimiento aislante del cable se dañará fácilmente.
13. No permita que entre líquido en el enfriador de aire.
14. Después de llenar la unidad con agua, no la incline ni la golpee al colocarla o moverla. Si es necesario mover la unidad, muévala lentamente para evitar que se desborde. Está prohibido inclinar la unidad durante el funcionamiento. Si el producto está inclinado y hay agua en su interior, desenchúfalo inmediatamente. Espere hasta que la unidad esté completamente seca para encenderla. O bien, puede ponerse en contacto con personal profesional de posventa para que se ocupe de ello.

15. Cuando active la función de humidificación, no la haga funcionar en el espacio cerrado durante mucho tiempo para evitar una humedad elevada.
16. Cuando active la función de descenso de temperatura, no la haga funcionar en el espacio cerrado durante mucho tiempo para evitar una humedad elevada. (Porque también humidificará al bajar la temperatura)
17. No doble el cable de alimentación con ni coloque objetos pesados sobre él.
18. Para evitar sobrecargas, no comparta la toma de alimentación con otros aparatos. La capacidad de la toma de corriente debe coincidir con la del enchufe de los aparatos eléctricos. Por otra parte, la clavija debe insertarse firmemente en el enchufe.
19. Este aparato lo pueden utilizado niños a partir de 8 años de edad y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o se les haya proporcionado instrucciones acerca del uso del aparato de una forma segura y comprendan los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Electricidad y seguridad

1. Asegúrese de que el voltaje del suministro eléctrico sea el mismo que el indicado en el aparato.
2. Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo o si no lo va a utilizar durante un prolongado período de tiempo. Mantenga las manos secas al enchufar o desenchufar el aparato.
3. No utilice ningún ventilador con un cable o enchufe dañado. Deseche el calefactor o devuélvalo a un centro de servicio autorizado para que lo revisen o reparen.
4. No coloque el cable debajo de alfombras. No cubra el cable con tapetes, alfombrillas u objetos similares. No coloque el cable debajo de muebles o electrodomésticos. Coloque el cable lejos del área por donde pasen personas y donde no se tropiece con él.
5. ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendios o descargas electricas, no use este ventilador con cualquierdispositivo de control de velocidad de estado sólido.
6. ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones personales, no utilice piezas de repuesto que no hayan sido recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas fabricadas en casa con una impresora 3D).
7. ADVERTENCIA: Si el cable de alimentación de ha dañado, este debe ser reemplazado por el fabricante, sus agentes de servicio o personas cualificadas para evitar riesgos.

SOLO PARA USO DOMÉSTICO LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Gentil Recordatorio:



Compruebe su calefactor periódicamente y consulte la sección SOLUCIÓN DE PROBLEMAS o póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente si aparece alguno de los siguientes signos:

- El cable de alimentación o el enchufe están dañados.
- Ruido intenso, olor inusual o calor excesivo.

Especificaciones:

Número de modelo	DR-HEC001
Entrada	220-240V 50Hz
Entrada de potencia nominal	55W

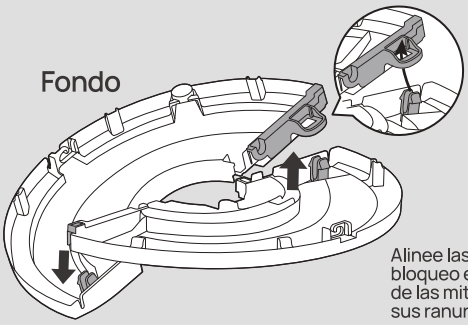
ENSAMBLADO DEL ENFRIADOR DE AIRE

02

Instrucciones de montaje

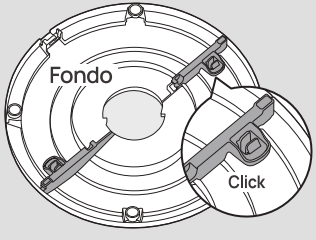
Al usar el aparato por primera vez, retire los envoltorios y fije las piezas siguiendo los pasos a continuación.

❶



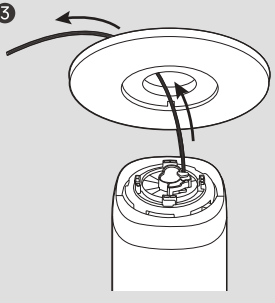
Alinee las pestañas de bloqueo en la parte inferior de las mitades de la base con sus ranuras correspondientes.

❷



Alinee el recorte arqueado con el soporte arqueado de la base. Luego, engancharlos juntos.

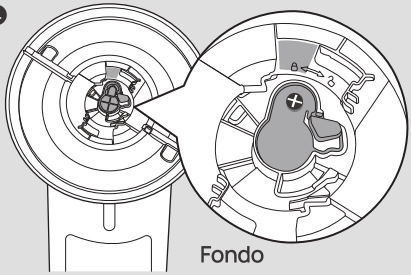
❸



Presione los bordes para encajar las dos mitades de la base.

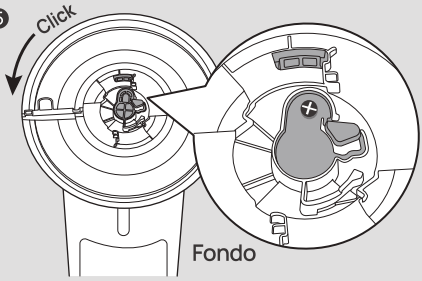
Español

❹



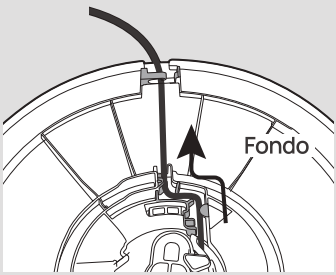
Asegúrese de que la abrazadera del cable en el cuerpo del ventilador coincida con la sección al lado de la ranura de bloqueo en la base.

❺



Gire la base en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que encaje en su lugar.

❻

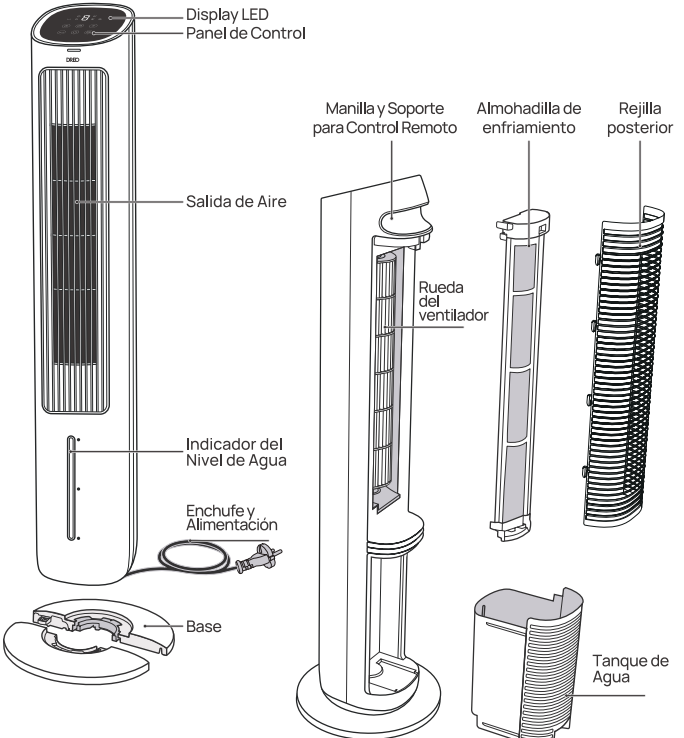


Pase el cable a través de todos los sujetadores de cable TRÁSEROS, luego coloque el ventilador en posición vertical.

PRECAUCIÓN

- No opere el enfriador de aire si la base no ha sido instalada.
- Asegúrese de pasar el cable a través de todos los sujetadores de cable traseros.

Contenidos del paquete

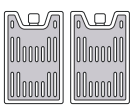




Control Remoto (Baterias Incluidas)

Manual de Usuario

Guía de Comien zo Rápido



Packs de Hielo

USO DEL ENFRIADOR DE AIRE

03

Panel de Control



Botón de Modo
- Pasa de modalidad Normal / Suspensión
- Mantener presionado para silenciar o activar los sonidos de los botones.



Botón de velocidad del ventilador
- Ajustar el volumen del flujo de aire (1-4 niveles)



Botón de Encendido
- Enciende / Standby



Botón de Timer
- Seleccione este botón para establecer un temporizador (0-7h)



Botón Oscilación
- Permite ajustar la dirección del flujo de aire.

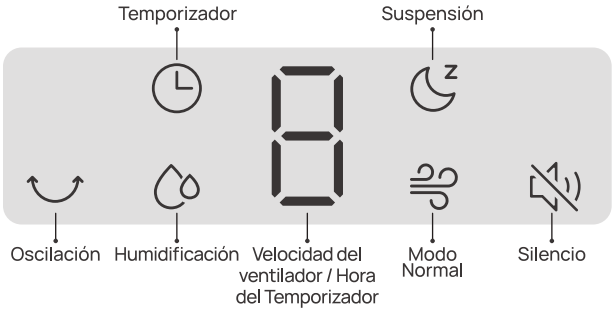


Botón de Humidificación
- Seleccione para aumentar la humedad

Español

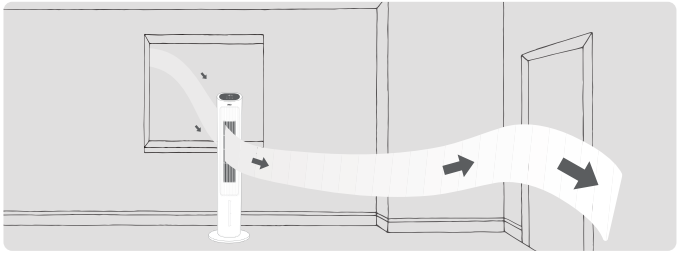
Nota:
El aparato se apagará automáticamente después de 168 horas si no se realiza ninguna operación o cambio en la configuración.

Display LED



Nota:
- La pantalla se apagará después de 1 minuto (después de 5 segundos en modo de suspensión).
- Despierta la pantalla con cualquier botón excepto el botón de encendido.

Sacarle el máximo provecho a su enfriador de aire



1. No es un acondicionador de aire. Este enfriador de aire enfría el aire a través de la evaporación del agua. Cuando el aire caliente pasa a través del cojín de enfriamiento, el agua que fluye extrae el calor y comienza a evaporarse en aire fresco y limpio, liberado por la rueda del ventilador en la parte delantera.
2. Coloque el enfriador con la parte posterior orientada hacia una ventana o puerta abierta para un mejor enfriamiento. Tenga en cuenta que colocarlo en un espacio cerrado aumentará la humedad en la habitación, lo que reducirá el rendimiento de humidificación/refrigeración.
3. Agregue paquetes de hielo congelados al tanque de agua para un mejor enfriamiento. Retire los obstáculos altos que puedan bloquear el flujo de aire del enfriador.

Consejos:
- Combínelo con su unidad de aire acondicionado para obtener aire más frío en toda la habitación.
- Úselo como ventilador de torre con la función de humidificación apagada.

Modalidad de funcionamento

04

Modos

Modo de Suspensión	Equilibra la comodidad y el ruido reduciendo automáticamente la velocidad del ventilador mientras duermes. Si la velocidad del ventilador es superior a 3, se reducirá dos veces, un nivel cada 30 minutos, luego permanecerá constante. Si la velocidad del ventilador es 3 o inferior, permanecerá constante.
Modo Normal	El ventilador funciona a velocidad constante.

Características adicionales



Temporizador

Cuando el ventilador esté ENCENDIDO/Standby, presione el botón del temporizador repetidamente para establecer un temporizador (0-7 h). Cuando finalice el temporizador, el ventilador dejará/comenzará de funcionar automáticamente. Para cancelar la operación, establezca el temporizador en

Nota: La pantalla volverá a la velocidad del ventilador después de 5 segundos.



Silencio

Método 1: Presione brevemente el botón de silencio del control remoto para activar/desactivar los sonidos de los botones. Método 2: Mantenga presionado el botón de modo en el panel de control para activar/desactivar los sonidos de los botones.



Memoria

Si el ventilador esta en espera o se desconecta de la alimentación, funcionará con la configuración anterior (excepto la configuración del temporizador) cuando se vuelva a ENCENDER.

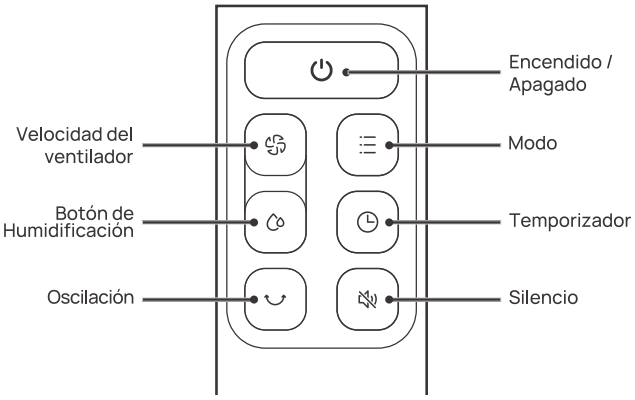


Alerta de bajo nivel de agua

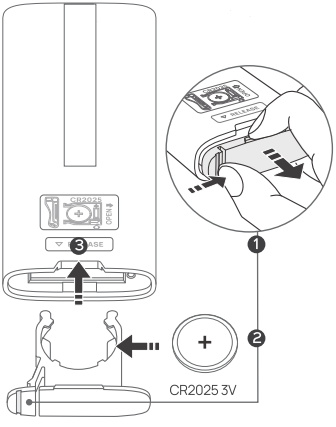
Cuando el indicador de humedad parpadea, agregue agua al tanque y vuelva a activar la función de humidificación.

- La alerta de bajo nivel de agua también se activará cuando se extraiga el depósito de agua durante la humidificación.
- La alerta de bajo nivel de agua también se activará cuando la función de humidificación esté desactivada.

Control Remoto



Sustitución de la pila



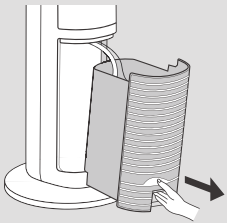
1. Mantenga presionada la pestaña de bloqueo mientras saca el soporte de la batería de la ranura de la parte posterior.
2. Reemplazar con baterías del mismo tipo, con el lado (+) hacia arriba.
3. Empuje el soporte hasta que quede bien bloqueado en su lugar.

Nota: Si el aparato no responde cuando se usa el control remoto a corta distancia, considere reemplazar las baterías.

Rellenado del tanque de agua

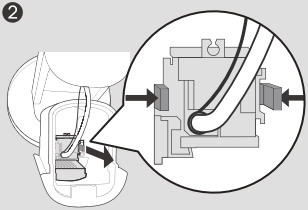
Atención:
Desconecte de la fuente de alimentación antes de llenar el tanque de agua.

❶



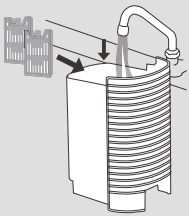
Presione entre los huecos del tanque y tire del tanque hacia afuera.

❷



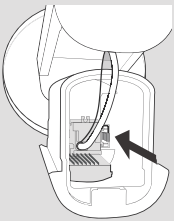
Presione hacia adentro las lengüetas negras en el accesorio del tubo de la bomba para liberarlas.

❸



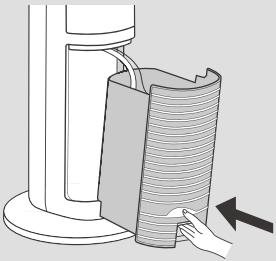
Agregue paquetes de hielo (opcional) y llene el tanque debajo de un suministro de agua hasta el nivel máximo.

❹



Alinee y bloquee las lengüetas en su lugar.

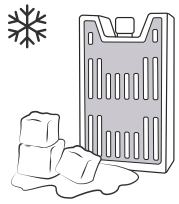
❺



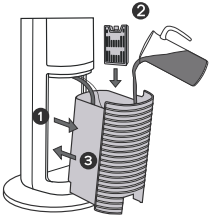
Devuelva el tanque de agua a su posición original.

Uso de los paquetes de hielo (opcional)

Para un mejor enfriamiento, este enfriador de aire incluye 2 paquetes de hielo que se pueden congelar y reutilizar. Apague el aparato y desenchúfelo antes de agregar o quitar los paquetes de hielo.



Congelar en el refrigerador durante al menos 4 horas.



1. Saque el tanque de agua y agregue los paquetes de hielo.
2.Coloque los paquetes de hielo dentro del tanque y llénelo con agua.
3. Empuje el tanque de agua de nuevo a su lugar.

El agua y los paquetes de hielo no deben exceder el nivel máximo.

ADVERTENCIA:
- No abra ni perfore el paquete de hielo.
- No coma ni beba el contenido.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

05

ADVERTENCIA:
- Desenchufe siempre antes de cualquier limpieza o mantenimiento.
- No sumergir en agua ni dejar entrar agua en el motor.
- No utilice ningún agente químico al limpiar el enfriador.
- Almacene en un lugar fresco y seco, y cúbralo para protegerlo del polvo.

Superficie exterior

Limpie suavemente el polvo con un paño suave y húmedo.

Tanque de agua

Limpie la acumulación de minerales en el tanque de agua al menos una vez cada dos semanas para mantener una buena higiene.

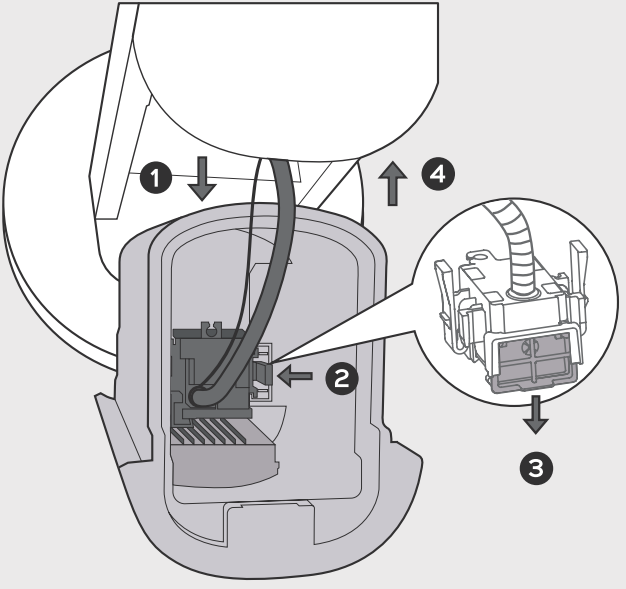


1. Desconecte la bomba de agua del tanque de agua (ver página 86).
2. Retire el tanque de agua y límpielo con agentes de limpieza.
3. Después de la limpieza, vuelva a colocar la bomba de agua en su lugar. Devuelva el tanque de agua a su posición original.

Consejo:
Se recomienda utilizar ácido cítrico para obtener los mejores resultados de limpieza.

Filtro en la bomba de agua

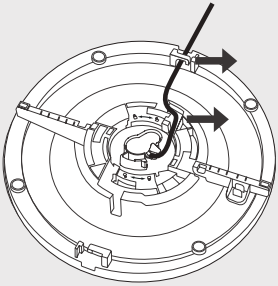
Para mantener un rendimiento óptimo de la bomba de agua, limpie el filtro regularmente.



1. Saque el tanque de agua.
2. Presione las lengüetas negras hacia adentro para liberar la bomba de agua.
3. Deslice el filtro fuera de la bomba y enjuáguelo con agua.
4. Vuelva a colocar el filtro y devuelva el tanque a su posición original.

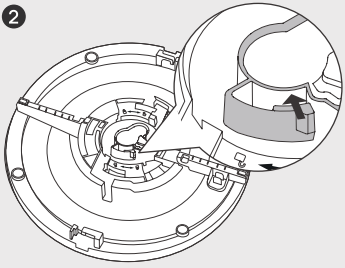
Desmontaje de la base

1



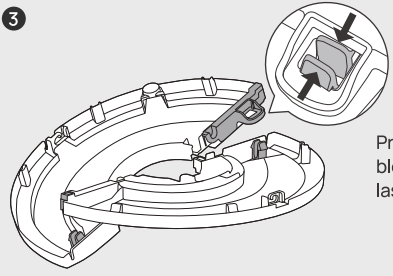
Desenrolle el cable de alimentación de los sujetadores de cables.

2



Presione el cierre en el medio y gire la base en el sentido de las agujas del reloj para separarla del ventilador.

3



Presione las lengüetas de bloqueo y empuje para separar las dos mitades de la base.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

06

Mi enfriador de aire no enciende.

Asegúrese de que el cable esté conectado a una toma de corriente alimentada y que el voltaje de la red corresponda con el voltaje indicado en el enfriador.

Mi enfriador de aire está inestable y oscila.

Coloque el enfriador de aire sobre una superficie plana. Un montaje incorrecto también puede causar oscilaciones. Consulte las instrucciones de montaje en las páginas 79-80. Tenga en cuenta que el cable de alimentación debe pasar por todos los sujetadores de cables.

Mi enfriador de aire produce vibraciones y ruidos.

Coloque el enfriador de aire sobre una superficie plana. Asegúrese de no insertar nada en las rejillas.

Mi enfriador de aire no está lo suficientemente frío.

Encienda la función de humidificación y asegúrese de que el agua supere el nivel mínimo. Ponga paquetes de hielo en el tanque para un mejor enfriamiento. Tenga en cuenta que esto no es un acondicionador de aire. Combínelo con su unidad de aire acondicionado para una circulación de aire más eficiente. Coloque el enfriador con la parte posterior orientada hacia una ventana o puerta abierta para un mejor enfriamiento del aire, ya que demasiada humedad reducirá el rendimiento de humidificación/refrigeración.

Esta cayendo agua desde mi enfriador de aire.

Asegúrese de la correcta instalación de la almohadilla de enfriamiento, la rejilla trasera y el tanque de agua. El agua no debe exceder el nivel máximo.

Mi indicador de humedad parpadea, pero ya agregué agua al tanque.

Asegúrese de volver a colocar el tanque correctamente y reactive la función de humidificación. Tenga en cuenta que cuando el nivel de agua es bajo o cuando se retira el tanque durante la humidificación, la función de humidificación se desactiva por razones de seguridad.

¿Por qué el aire que sopla el enfriador huele mal?

Se recomienda limpiar el tanque de agua con ácido cítrico cada dos semanas para prevenir el crecimiento de moho, y enjuagar la almohadilla de enfriamiento con un paño limpio una vez al mes para evitar la acumulación de polvo.

Si su problema no aparece o persiste, contacte a nuestro servicio al cliente (vea la página 94)

DREO CUSTOMER CARE 07

24-MONTH LIMITED WARRANTY

What is Covered

DREO warrants to you that your product will be free from original defects in materials and workmanship for a period of twenty four (24) months from the date of your purchase, when you use your product for intended purposes in accordance with this User Manual.

Please retain your proof of purchase. If you do not retain your proof of purchase, your warranty will start two (2) months from the date of manufacture printed on your product label.

What is Not Covered

This limited warranty only applies to the original purchaser of your product and is non-transferable. This warranty is only valid if your product is used in the country in which you originally purchased it. In addition, this warranty will not apply, and DREO will not be liable for any costs, damages, or repairs, in connection with any of the following:

- Accidents or use of your product with inappropriate force;
- Damage or destruction caused by wrong voltage or unstable electric current;
- Normal wear and tear;
- Careless operation or handling, misuse, abuse, neglect, and/or failure to maintain or use your product in accordance with this User Manual;
- Any partially or completely altered, modified and/or dismantled products;
- Reduction in battery discharge time due to battery age or use (as applicable);
- Products with altered or removed serial numbers;
- Clearing any blockages from the product;
- Purchases from retailers and distributors not authorized by DREO to sell this product;
- Defects caused by or resulting from damages from shipping or handling by any third party not authorized by DREO to ship or handle your product; or
- Defects caused by or resulting from repairs, service, improper maintenance, or alteration to your product or any of its components by anyone other than a repair person authorized by DREO.

Any service and customer support that DREO provides to you under this limited warranty will not extend the duration of this limited warranty.

Warranty Limitations and Exclusions

ANY IMPLIED WARRANTIES RELATING TO YOUR PRODUCT, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND THE WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE DURATION OF THE LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE AND ARE OTHERWISE DISCLAIMED.

THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE THE SOLE REMEDY OF THE PURCHASER OR USER OF THE PRODUCT, AND DREO SHALL NOT BE LIABLE FOR AN ALLEGEDLY DEFECTIVE OR DAMAGED PRODUCT EXCEPT TO REPAIR OR REPLACE IT IN ACCORDANCE WITH THIS LIMITED WARRANTY. DREO WILL NOT BE LIABLE FOR SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT, CONTINGENT, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR LOSSES OF ANY NATURE THAT YOU MAY INCUR IN CONNECTION WITH YOUR PURCHASE OR USE OF YOUR PRODUCT.

Some jurisdictions do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This limited warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction.

Limited Remedies

If your product fails because of an original defect in material and/or workmanship during the warranty period, DREO will repair or replace (in DREO's sole discretion) your product.
To obtain warranty service on your product, contact us at eu-support@dreo.com for further instructions.

IN THE EVENT OF AN ORIGINAL DEFECT IN MATERIAL AND/OR WORKMANSHIP, TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, THE REMEDIES SET FORTH IMMEDIATELY ABOVE ARE YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDIES.

Specification details	Symbol	Value	Tested	Unit
Maximum Fan Flow Rate	F	5.3	28.8	m^3/min
Fan Power Input	P	50	34.6	W
Service Value	SV	0.108	0.8	(m^3/min)/W
Standby power consumption	P_{SB}	1.0	0.1	W
Fan Sound Power Level	L_{WA}	61	57	dB(A)
Maximum Air Velocity	c	6.8	3.2	meters/sec
Seasonal electricity consumption	Q		11.2	kWh/a
Measurement Standard for Service Value	EN ISO 5801:2017-Performance and construction of electric circulating fans and regulators			
Contact details for obtaining more information:	**Shenzhen Hesung Innovation Technology Co., LTD** 26F, Bldg A7, Creative City, Shenhen, China			

Hereby, Shenzhen Hesung Innovation Technology Co.,LTD, declares that this DR-HEC001 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of RE Directive 2014/53/EU.

Model No.: DR-HEC001
Rev_1.1_EU

We're Here to Help!

eu-support@dreo.com

www.dreo.com

Shenzhen Hesung Innovation Technology Co., LTD

26F, Bldg A7, Creative City, Shenzhen, China

MADE IN CHINA

www.dreo.com

Looking for help?

Contact us to get expert support.

 eu-support@dreo.com  www.dreo.com